

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE



180, boul. Provencher

GILLES LANDRY
PROPRIÉTAIRE
TEL.: 233-3407

ASSURANCES

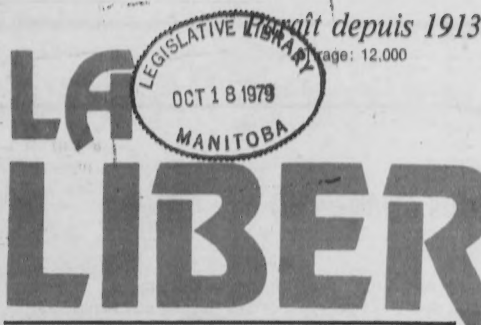


D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816



LEGISLATIVE LIBRARY
MAIN FLOOR EAST 200 VAUGHAN
WINNIPEG, MAN.
R3C 1Y5

Vol. 67 NO 26 SAINT-BONIFACE JEUDI 18 OCTOBRE 1979

Au sommaire

L'Acadie aux Acadiens

LA LIBERTÉ a demandé à un journaliste, Marc CHOUINARD de l'hebdomadaire "La Boueille" au Nouveau-Brunswick de rédiger un texte à l'intention des lecteurs de l'Ouest au sujet de l'importante convention d'orientation nationale des Acadiens tenue au début de ce mois.

Les libéraux des années 80

En fin de semaine s'est déroulée à Winnipeg la rencontre des 150 militants du Parti Libéral du Canada venus pour discuter de l'avenir du parti défait le 22 mai. André-Yves ROMPRÉ a suivi avec attention le déroulement de ces assises et il en rapporte les faits saillants. Et en éditorial, il en fait l'analyse.

Saint-Lazare, revisité

Dans sa deuxième série de reportages réalisés à Saint-Lazare, André-Yves ROMPRÉ vous fait visiter la "Main" de l'endroit, avant de vous présenter une pionnière de 85 ans, Mme Rosine Chartier.

Droits linguistiques

Le dilemme que la Cour suprême devra trancher

Le long périple de "l'affaire Forest" s'est terminé le 10 octobre devant sept juges de la Cour suprême du Canada. Une affaire qui, au fil des ans et des présentations devant les tribunaux, a pris une importance capitale. Car il ne faut surtout pas s'y tromper. La question que les juges devront trancher va presque certainement relancer l'épineux débat de la réforme constitutionnelle: selon l'Acte de l'Amérique du nord britannique, une province peut-elle légiférer sur une question comme la langue officielle?

par Bernard BOCQUEL

En fait, on est bien loin de la fameuse contravention unilingue anglaise que M. Georges Forest avait décidé de ne pas payer pour remettre en cause la politique de bilinguisme de la ville de Winnipeg. On est entré dans le cœur de l'actuel débat lorsqu'un juge de la Cour criminelle provinciale avait décidé, en août 1976, que le français n'avait pas droit de cité devant les tribunaux pour une bonne raison: la loi de 1890 avait fait de l'anglais la seule langue

officielle de la province.

Or le "Manitoba Act" de 1870, tout particulièrement dans son article 23, garantissait explicitement les droits des francophones de la province. Un article qui reprend la teneur de l'article 133 de l'Acte de

l'Amérique du nord britannique qui garantit les droits de la minorité anglophone du Québec. Et c'est en établissant un parallèle formel entre ces deux articles que le juge en chef Freedman de la Cour d'appel du Manitoba a déclaré la loi de 1890 anticonstitutionnelle, parce qu'elle réduisait à néant les garanties accordées aux Franco-Manitobains dans l'article 23.

Autrement dit, le juge Freedman a considéré que la formulation presque identique entre les articles 133 de l'AANB et du Manitoba Act n'était pas le fruit du hasard. Que dans les deux cas, il s'agissait de garantir les droits des minorités linguistiques. Si bien

(Suite à la page 5)

Le "Coup de pouce": c'est parti!

Fidèle à une tradition qui dure depuis maintenant trois ans, le journal hebdomadaire franco-manitobain LA LIBERTÉ annonce, à compter d'aujourd'hui, le lancement de sa campagne annuelle du "Coup de pouce".

Le "Coup de pouce" à LA LIBERTÉ, c'est l'entreprise d'une vaste campagne d'abonnements de soutien que le journal organise pour l'aider à financer ses opérations grâce à l'aide directe de ses lecteurs et amis.

La campagne du "Coup de pouce" 1979-80 débute aujourd'hui et se terminera le 31 janvier 1980. D'ici là, les souscripteurs seront appelés à sou-

tenir financièrement le seul journal hebdomadaire de langue française au Manitoba.

Des coupons-réponses seront publiés hebdomadairement dans les pages du journal afin que les souscripteurs au "Coup de pouce" puissent y rédiger leurs noms et adresses avec l'envoi de leurs dons.

Comme à l'accoutumée, LA LIBERTÉ publiera les noms des individus, ainsi que des organismes, des compagnies, des communautés religieuses et laïques qui lui feront parvenir des dons.

Voir le message du président de Presse-Ouest Limitée, ainsi que l'état financier de la société éditrice en page 3.



Richer fête ses 75 ans d'histoire

Le 26 octobre, la paroisse de l'Enfant-Jésus de Richer entamera une série de célébrations à l'occasion de son 75e anniversaire de fondation. Un cahier spécial soulignant l'événement est inséré dans nos pages centrales.

Collège
Universitaire
de
Saint-
Boniface



COURS EN ANIMATION PRÉ-SCOLAIRE

- dates: les samedis, du 10 novembre au 8 décembre; du 12 janvier au 16 février.
- heures: 9h00 à 13h00
- local: 2141 au CUSB

offerts en collaboration
avec la SFM

Éditorial

Le Parti Libéral des années 80

Une certaine élite de militants du Parti Libéral du Canada, qui a mis moins de temps à se remettre de la défaite du 22 mai dernier que le reste de la hiérarchie du parti, a mis en œuvre à Winnipeg en fin de semaine dernière, un long processus. Selon leur volonté progressiste, ce processus mènera à la restructuration de leur parti.

Sous l'habile direction du professeur Blair Williams, de l'université Concordia de Montréal, cette conférence de Winnipeg s'est organisée au cours des dernières semaines dans le plus grand des mystères. Et comme les mystères de coulisses sont en politique ce que les souris sont à un morceau de fromage, bien des rumeurs sont sorties entourant cette affaire.

Tout de suite, quand la nouvelle de la tenue de cette conférence a été connue, tout le monde, et la presse en particulier, s'est empressé d'interpréter ce fait comme devant mener à remettre en question le leadership de M. Pierre Elliott Trudeau.

Or, pendant ces trois jours de conférence de Winnipeg, rien de tel n'est apparu. Au contraire, il s'en est trouvé un parmi les participants, et pas le moindre, M. Jean-Luc Pépin, pour affirmer publiquement que si le pays avait accompli d'énormes progrès depuis les dix dernières années, c'est à M. Trudeau qu'on le doit tous, en particulier dans le camp libéral.

Une autre raison qui a justifié cette rumeur de remise en question du leadership fut la participation à l'organisation de cette conférence de nombreux jeunes ambitieux du parti: Francis Fox, Dennis Dawson et Art Phillips pour n'en citer que trois.

Mais ce qu'il faut savoir à ce moment-ci, et cela paraît important, c'est qu'il est précisé dans la constitution même du Parti Libéral du Canada qu'aucun congrès au leadership de parti ne peut être tenu après une élection générale, sans qu'on ait d'abord prévu la tenue d'un congrès national du parti.

Or, ce congrès national, il n'aura pas lieu avant la tenue du référendum québécois sur la souveraineté-association, si l'on en croit certains militants et observateurs venus à Winnipeg en fin de semaine.

Qui plus est, c'est à ce congrès national du parti, toujours selon la constitution, que les délégués officiels sont appelés à voter - par vote secret - sur la question de tenir après, ou dans le même cadre, une course à la chefferie.

Ceux qui se sont abstenus de participer à cette rencontre, de peur que le leadership de M. Trudeau y soit discuté sous les projecteurs de la télévision nationale, en sont donc quittes pour une simple peur. Les trois jours de la conférence de Winnipeg ont consisté en un exercice beaucoup plus élémentaire que cela.

Et au fond, qui pouvait douter qu'il en fut autrement, avec la présence du plus modéré d'entre tous les libéraux de ce pays, M. Jean-Luc Pépin, ce vieil ami de Trudeau?

André-Yves ROMPRÉ

Lettres à LA LIBERTÉ

Nouvelles de "Chez Nous"

La saison estival étant terminée, l'automne s'en vient à grands pas, certain que sa place est là qui l'attend au tournant.

Chez Nous, la routine régulière reprend avec entrain; les comités sont actifs à préparer la nouvelle saison. Dans les ateliers ce sont des travaux de toutes sortes; dans la grande salle les sports, divertissements, amusements pour à peu près tous les goûts, des jeux de compétition surtout.

Cependant il y a une ombre; il y a quelques semaines une rumeur circulait voulant que notre dévoué concierge nous quittait, cette nouvelle fut acceptée avec scepticisme pour se changer en une triste certitude. Après 6 ans, Thomas était devenu une partie essentielle de la maison. Conscientieux de son devoir, il était presque toujours disponible et dévoué à nos besoins.

C'est pourquoi il fut décidé de lui dire notre reconnaissance à haute voix,

en préparant une réunion à laquelle tous les résidents ont voulu assister ainsi qu'un bon nombre d'amis des alentours. La soirée a débuté par la danse en attendant M. Mme Desautel qui furent accueillis par une explosion d'applaudissements. Mme Bisson, présidente, s'est faite l'interprète de nos sentiments d'affection et de reconnaissance en ajoutant un souvenir tangible de la part de tous les résidents. "Partir c'est mourir un peu" nous dit un penseur. C'est peut-être ce vestige de tristesse qui plane encore dans la maison en pensant à leur départ, car Mme Desautel, toujours discrète, était toujours prête à rendre service en l'absence de son mari. Ils nous manqueront.

La soirée s'est terminée par une succulente collation. Je ne pourrais nommer tous ceux qui ont fait de cette soirée un grand succès, j'en oublierai trop; je ne puis que dire merci à tous. Thomas, que votre retraite soit des plus agréables en jouissant d'un repos

bien mérité. Bonne chance à vous deux et lorsque vous pourrez revenir vous serez toujours bienvenus.

Emma Ayotte

"Appuyer" et... participez!

Lettre à LA LIBERTÉ

Le rédacteur
LA LIBERTÉ
Winnipeg, Manitoba
Monsieur,

Je veux bien appuyer sur le bouton de la sonnette, appuyer les coudes sur la table, appuyer l'échelle au mur, et prêter mon appui à votre campagne

pour le bon usage de la langue. Mais, pour ce qui est de la loterie, puisque c'est un concours, il faut dire "Participez à..."

B. Henderson
Fort McMurray, Alberta
le 26 septembre 1979

N.D.L.R.: Notre lectrice fait ici allusion à une photo et à une vignette qui sont parues dans la livraison du 13 septembre de LA LIBERTÉ, page 5.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12.000 foyers du Manitoba français. Président du conseil d'administration: Michel Lagacé.

Membre de MWNA et des Hebdo régionaux et de l'association de la presse francophone hors Québec.

Rédacteur en chef: André-Yves Rompré

Journaliste: Bernard Bocquel

Collaborateur: Raymond Hébert

Publicitaire: Claude Gagné

Composition typographique: Lorraine Sabo

Correction d'épreuves: Augusta Davidson

Montage: Normand Vermette

Secrétariat: Odette Guyot, Huguette Suchy

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Keewatin, Winnipeg, Manitoba, R3G 2W2.

Enregistré comme courrier de deuxième classe: no 0477.

Lettres à LA LIBERTÉ

LA LIBERTÉ se fait un devoir de publier toutes les lettres des lecteurs qui lui sont adressées. Les "lettres à LA LIBERTÉ" doivent être dûment signées par leur(s) auteur(s). La rédaction se réserve le droit de corriger les fautes d'orthographe et de syntaxe.

Les points de vue des lecteurs devront être accompagnés d'un numéro de téléphone et d'une adresse afin que nous puissions, au besoin, communiquer avec nos correspondants. Toutefois les adresses et numéros de téléphone ne seront pas publiés.

Veuillez adresser à: Lettres à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4.

Contre la projection de certains films

La présente est pour demander enquête sur la projection de certains films qui sont, à mon avis, d'ordre très impropre et très indécent - presque un genre d'exhibitions pornographiques. Par hasard, j'ai eu la malchance de m'introduire dans un certain théâtre où l'on présentait ce genre de film qui, à mon avis, est très impudent et immoral.

Pour un pays aussi civilisé que le Canada, et en tant que citoyen canadien on ne peut faire autrement que d'être révolté par ce genre de choses. Vous comprendrez, j'espère, mon indignation car nous sommes

sensés être des hommes et fiers d'être Canadiens.

N'y a-t-il pas une déviation extrême face à l'éducation que l'on espère faire acquérir à nos enfants?

Pour conclure, j'invite la population de Saint-Boniface à réagir à de tels comportements sociaux.

Merci de votre bonne compréhension.

Michel RIVERIN
Saint-Boniface

le 30 septembre 1979

Message du Président de Presse-Ouest Limitée

Toute collectivité vivante a besoin de s'exprimer et de se manifester; elle se doit de communiquer ses réalisations et ses aspirations.

Le Conseil d'administration de Presse-Ouest Limitée, la société éditrice de LA LIBERTÉ, est convaincu que le journal est appelé à jouer un rôle unique pour répondre à ces besoins.

Dans la mesure où ses moyens le lui permettent, le journal s'efforce d'assurer une communication efficace et continue entre ses lecteurs. Ainsi, il offre une variété de services selon les intérêts de chacun.

Pour ceux qui s'intéressent aux actualités chez les Franco-Manitobains, LA LIBERTÉ présente des reportages de plus en plus nombreux provenant de nos communautés. Qu'il s'agisse de manifestations, de fêtes, ou de la vie de tous les jours, les lecteurs de La Broquerie, de Lorette, de Saint-Léon, de Letellier, de Saint-Pierre-Jolys, de Richer, de Saint-Lazare, de Sainte-Anne, de Saint-Norbert, de Saint-Boniface et d'ailleurs ont pu se lire et se voir dans LA LIBERTÉ durant la dernière année d'opération.

Pour ceux qui s'intéressent à l'actualité manitobaine et canadienne, la chronique de M. Ray-

mond Hébert présente des informations pertinentes et interprète une situation ou un événement.

Pour ceux qui ont un objet ou un service à vendre, à louer, à échanger, à acheter ou à donner, LA LIBERTÉ offre depuis le début d'octobre la possibilité de faire paraître une "petite annonce" deux fois sans frais.

Pour les jeunes, la page de Bico-lo offre des informations, des jeux, des recettes et des concours.

Pour ceux qui veulent faire connaître un anniversaire important ou un décès, LA LIBERTÉ offre l'occasion de partager ses joies et ses malheurs.

Et enfin, pour tout lecteur qui veut partager ou contester une opinion, ou encore commenter l'actualité ou exprimer des vœux, LA LIBERTÉ se fait un devoir de publier toutes les lettres qui lui sont adressées.

L'état financier de Presse-Ouest: le "Coup de pouce" est essentiel

L'état financier de Presse-Ouest Limitée pour l'année financière du 1er avril 1978 au 31 mars 1979 indique comment le journal est parvenu à défrayer ses coûts l'an



M. Michel Lagacé, président de Presse-Ouest Limitée.

dernier. Il en ressort clairement que le "Coup de pouce" s'est avéré essentiel au fonctionnement du journal.

Pour l'année 1979-1980, le "Coup de pouce" à LA LIBERTÉ est encore plus important. Les restrictions budgétaires chez les annonceurs et les coûts accrus de tous les éléments qui contribuent à la production du journal rendront l'année financière 1979-1980 encore plus difficile que l'an dernier. De plus, le Secrétariat d'Etat ne fera aucune contribution financière au journal cette année, contrairement à l'an dernier lorsqu'il achetait \$13,300 de publicité. Enfin, le gouvernement français qui a beaucoup contribué au journal dans le passé, ne mettra pas de journaliste coopérant français à la disposition de Presse-Ouest Limitée cette année.

Le Conseil d'administration, de Presse-Ouest Limitée fait donc appel à tous ses amis, ses lecteurs et ses annonceurs pour permettre au journal de continuer à se développer et à s'améliorer. Il est convaincu que le journal offre un service de qualité toujours grandissante aux communautés franco-manitobaines. Il invite donc tous ceux qui s'intéressent à l'avenir du journal à appuyer cet unique moyen de communication dont ils disposent.

Bien à vous,

Le président de Presse-Ouest Limitée

M. Michel Lagacé

Les gagnants du 2e tirage de la Loterie 1500

Les gagnants du deuxième tirage de la Loterie 1500 organisée par la Fédération de l'âge d'or du Manitoba, qui s'est tenu au club Eclipse 79 le 11 octobre, sont M. et Mme Steve Langill de Sainte-Anne. Le numéro du billet gagnant étant le 182.

COUPON-RÉPONSE

"Coup de pouce"

Je vous adresse \$..... à titre d'abonnement de soutien au seul journal hebdomadaire de langue française au Manitoba "LA LIBERTÉ"

NOM:

ADRESSE:

Adressez au "Coup de pouce", LA LIBERTÉ, C.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba.

Presse Ouest Limitée

Saint-Boniface, Manitoba

État de revenus et dépenses

Année terminée le 31 mars 1979

- avec les chiffres de 1977-1978 et 1976-1977 pour comparaison -

	1978-1979	1977-1978	1976-1977
Revenus			
Annonces	\$185,440.13	\$157,897.70	\$119,231.89
Travail commercial	935.25	933.30	7,513.82
Abonnements	5,655.91	5,568.00	2,334.55
	<u>192,031.29</u>	<u>164,399.00</u>	<u>129,080.26</u>
Dépenses			
Associations et cotisations	595.00	520.00	535.00
Abonnements	227.25	331.25	260.00
Aide éditoriale	6,055.72	954.01	1,153.59
Annonces et publicité	804.97	764.56	688.31
Assurances	112.00	99.00	107.73
Bénéfices marginaux	3,530.23	1,595.32	1,797.93
Commissions - vendeurs	10,517.18	10,205.14	16,069.23
Créances douteuses et collections	3,484.07	503.02	-
Entretien et matériel	5,403.54	4,294.37	2,720.24
Divers	1,163.13	681.50	2,224.35
Imprimerie	55,053.49	40,743.66	38,950.29
Intérêts et frais	811.93	1,603.56	3,566.26
Livraison - camion	2,107.50	1,463.20	1,052.50
- poste	17,901.53	14,400.00	13,623.13
Loyer	8,765.00	7,020.00	4,980.00
Papeterie et bureau	2,276.42	1,371.32	2,135.10
Salaires	78,740.84	65,760.22	58,075.42
Service de photos	1,502.24	65.00	351.26
Téléphone	1,686.05	1,028.77	1,681.49
Timbres	776.72	674.04	480.00
Voyages et conventions	3,114.11	430.75	673.72
Vérification et frais d'avocat	442.00	318.50	320.75
	<u>205,070.92</u>	<u>154,827.19</u>	<u>151,446.30</u>
Dépréciation	2,700.00	2,620.00	2,998.23
	<u>207,770.92</u>	<u>157,447.19</u>	<u>154,444.53</u>
Résultat d'opération (déficit)	(15,739.63)	6,951.81	(25,364.27)
Autres revenus			
Octroi - Fondation Radio Saint-Boniface Inc.	6,000.00	6,000.00	6,000.00
Coup de pouce	10,076.36	7,715.00	11,645.90
Résultat pour l'exercice	<u>\$ 336.73</u>	<u>\$ 20,666.81</u>	<u>\$ (7,718.37)</u>

Saint-Norbert et "les Sherwood"

Quand on veut continuer de vivre en français, avec le moins de problèmes possibles, au Manitoba, il faut savoir choisir son lieu de résidence.



Les Franco-Manitobains furent surpris, la plupart d'entre eux agréablement, de l'espère, d'apprendre la nouvelle que les sections anglaise et française de la paroisse de Saint-Norbert seraient dorénavant séparées: les paroissiens anglophones se rendront à une nouvelle église à Fort Garry, alors que les francophones continueront d'être abrités dans l'église historique de Saint-Norbert.

Comme il est habituel dans des changements impliquant la question linguistique, la nouvelle est sortie de façon dramatique, à la "une" du Winnipeg Free Press. Le reporter de ce quotidien, à bout de souffle d'avoir détecté cette nouvelle de la décennie sinon du siècle, cita quelques anglophones mécontents et laissa entendre qu'il régnait une situation de crise à l'intérieur de la paroisse à cause de ce changement.

Le lendemain, Radio-Canada mettait les choses au clair. Il existe certes quelques mécontents (comme il en existe partout!) mais, comme l'a dit le pasteur de la nouvelle paroisse, la majorité des anglophones sont heureux du changement. Il y aura sans doute quelques francophones, ceux qui maintenant parlent à peine le français, qui auront un choix difficile à faire; c'est un problème que nous vivons tous, quotidiennement: celui de notre identité à l'intérieur de la société manitobaine.

Heureusement que les autorités de la paroisse et du diocèse ont vu clair dans cette affaire et ont opté pour la meilleure solution, autant du point de vue linguistique que religieux.

Le cas Sherwood

Avec le cas des enfants de Maurice et d'Anne-Marie Sherwood, nous sommes face à l'un de ces

dilemmes qui surgissent périodiquement dans notre milieu.

Du point de vue du principe en cause, à savoir celui de l'accès universel pour tout francophone à une école réellement française à tout point de vue, les Sherwood ont entièrement raison. Par contre, les implications pratiques de l'application intégrale de ce principe dans la division Seine à ce moment-ci pourrait menacer les programmes français "imparfaits" qui existent dans plusieurs des localités de cette division.

On aurait pu se passer des invectives à l'endroit du journaliste de **LA LIBERTÉ** qui se retrouve dans réaction du Dr Archambault au reportage de **LA LIBERTÉ** sur cette affaire, et surtout au journaliste: celui-ci n'a fait que parler publiquement d'un cas qui, quoique embarrassant, devait être connu. Cependant, un élément important ressort de sa lettre, élément qui va loin au-delà du problème immédiat des Sherwood.

Le Dr Archambault affirme: "Dieu sait que dans un milieu minoritaire comme le nôtre, il faut choisir judicieusement son lieu de résidence pour avoir accès à l'école française".

C'est la question fondamentale du regroupement qui est posée dans cette affirmation, le regroupement des francophones dans certaines localités ou certains quartiers. C'est justement cette absence de regroupement qui constitue le plus grand problème des minorités francophones à l'ouest du Manitoba.

Ici, nous sommes fortunés d'avoir une base urbaine solide, à Saint-Boniface, ainsi que

quelques localités rurales qui retiennent, encore aujourd'hui, leur identité francophone. Dans ce dernier groupe, il en existe malheureusement beaucoup moins qu'il y a même 10 ans.

Il faut donc que nous venions à comprendre et à accepter qu'il y a des degrés dans le caractère français de la vie d'une localité, que Windsor Park, par exemple, avec une population française de seulement 15%, ne sera jamais "français" (à part l'église et l'école). En milieu rural, et surtout dans les localités près de Winnipeg, le français est nettement en retrait; c'est le cas de localités telles que Lorette, Saint-Adolphe, Ile-des-Chênes, La Salle même (peut-être surtout) Saint-Norbert.

Étudier à fond la démographie

Face à cette situation, quelles sont les options? De deux choses, l'une: soit qu'un nouveau leadership se développe dans ces localités, un leadership qui n'accepte plus aveuglément le "développement" (dans la forme de nouvelles subdivisions) mais qui tienne compte dorénavant des résultats de ce genre de développement sur la communauté francophone locale; ou que la communauté franco-manitobaine dans son ensemble, dirigée par un organisme quelconque, étudie à fond les tendances démographiques qui sont en train de changer en profondeur la vie même des Franco-Manitobains et en déduise un plan d'action qui encouragerait le regroupement dans certaines localités spécifiques.

Le problème est de taille; malheureusement, le balayer sous le tapis ne fera que l'aggraver.

Lettres à LA LIBERTÉ

Réponse à M. Raymond Hébert sur la question des assurances

À l'attention de l'éditeur de LA LIBERTÉ:

À notre avis, l'article sur l'assurance-vie "Une phobie" qui est paru dans l'édition du 30 août crée une impression totale fautive. L'auteur choisit à mauvais escient de conseiller une assurance temporaire pour tous les besoins d'assurance-vie. C'est là, bien mal servir les intérêts des lecteurs.

L'assurance temporaire a été créée pour protéger la famille ou les personnes à charge pendant un temps déterminé, comme la durée d'une hypothèque, la période de dépendance des enfants, etc. Toutefois, plusieurs besoins d'assurance-vie peuvent exister tout le long d'une vie. Ceux-ci continuent en fait d'augmenter même après que les enfants ont grandi et que l'hypothèque est payée; ceci étant particulièrement vrai à une époque marquée par la hausse du niveau de vie et du taux d'inflation.

Des études ont démontré que seulement un pour cent des assurances temporaires font l'objet d'une réclamation. C'est ce qui explique le coût peu élevé des primes. La plupart des assurances temporaires sont annulées parce que les primes en deviennent inabordable ou parce qu'elles ont été converties en une régime d'assurance permanente. Par

exemple, la prime pour une assurance temporaire de \$100,000 pour un an sera de \$3,143 à 65 ans et de \$4,920 à 70 ans. Rien d'étonnant à ce que l'assuré l'annule ou la transforme lorsqu'il est encore jeune!

D'après les avocats et les fiduciaires, le "manque de fonds" constitue le plus gros problème dans la régie des biens d'une succession. On a besoin de plus d'assurance-vie pour assurer un capital au moment du décès.

Un sérieux problème qui se pose au

moment de la retraite pour les soutiens de famille n'ayant pas d'assurance permanente, provient du fait qu'ils devront à ce moment-là choisir l'option d'une rente réversible en vertu de leur caisse de retraite pour protéger ainsi leur conjoint s'ils mourraient avant lui. Leur pension se verra alors coupée d'un tiers jusqu'à une demié selon leurs âges respectifs. Ainsi, pour répondre à un besoin vital en ces temps difficiles, une police d'assurance-vie libérée est la meilleure solution.

L'assurance temporaire a un rôle

important à jouer dans les programmes d'assurance-vie de la plupart des gens, tout particulièrement au cours de leurs plus jeunes années. Toutefois, c'est l'assurance à vie entière qui devient en fin de compte la pierre angulaire de la plupart des programmes d'assurance-vie.

R.L. Kayler, Q.C., CLU
Vice-président exécutif
et conseiller général
L'Association des assureurs-vie du Canada
Don Mills, Ontario
le 9 octobre 1979

La ligue de Saint-Gérard remercie

M. le rédacteur,

C'est avec beaucoup de gratitude que les membres du Comité de la Ligue de Saint-Gérard veulent remercier tous ceux qui ont fait de notre "marché" de La Broquerie du 29 septembre un réel succès.

Il y avait beaucoup d'enthousiasme lorsque les quelques 60 marcheurs sont partis de l'école secondaire à 9h30 et cet élan a duré puisque tous, à l'exception d'une, ont fini le parcours. C'est le jeune Owens qui arriva le 1er,

suivi de très près par M. Rino Ouellette (directeur de l'école). Félicitations à tous deux (12 km en 55 minutes).

Merci aux dames qui avaient préparé le délicieux lunch. Merci aux bienfaiteurs qui ont fourni toutes ces bonnes choses. Merci aux Chevaliers de Colomb pour l'aide le long du parcours. Merci aux commanditaires ainsi qu'à LA LIBERTÉ, C.K.S.B. et C.B.W.F.T. pour les annonces gratuites. Merci aux marcheurs et à tous, spécialement M. Rino Ouellette

pour nous avoir laissé l'école secondaire à la disposition de la "Ligue pour la vie".

Bien à vous,
le comité de la Ligue Saint-Gérard
Diane Désorcy
Céline Gagnon
Mad. Tétrault
Liliane Bolly
Gertrude Dubé
La Broquerie
le 5 octobre 1979

Le dilemme de la Cour suprême

(Suite de la page une)

que les juges de la Cour suprême, s'il veut donner raison à la province du Manitoba, devront partir du principe qu'il n'existe pas de lien entre les deux articles.

Une hypothèse que l'on peut facilement écarter puisque la Cour suprême a déjà voulu voir une similitude entre "l'affaire Forest" et le cas des anglophones qui contestent la validité de certains articles de la Loi 101 du Québec qui a établi le français seule langue officielle de la province. Et bien entendu, ces anglophones fondent leur argumentation sur la violation de l'article 133 de l'AANB qui assure les droits de la minorité linguistique du Québec.

Une loi ordinaire

En d'autres mots, donner raison au Manitoba et au Québec, c'est-à-dire permettre à ces deux provinces de choisir leur langue officielle, revient à remettre directement en cause l'article 133 de l'AANB. Les juges de la Cour suprême sont-ils prêts à franchir ce pas? Bien qu'ils soient les

arbitres suprêmes de l'interprétation de la constitution, il est opportun de rappeler le statut juridique de la Cour suprême. En effet, son statut n'est pas inscrit dans la constitution. Il est défini simplement par une loi ordinaire du Parlement fédéral. Quant aux juges, ils sont nommés par l'administration fédérale.

Ce statut, plutôt bizarre pour l'un des piliers du régime, a été bien sûr régulièrement remis en question. Et il y a fort à parier qu'il le sera bientôt à nouveau. Dans cette perspective, les juges ne se sentiraient peut-être pas totalement à l'aise de ne pas se contenter d'interpréter l'article 133 à la lettre.

Mais si les observateurs s'accordent généralement pour dire que la Cour suprême déclarera bientôt (selon certains) ou bien plus tard (selon une autre école de pensée) la loi de 1890 ainsi que la Loi 101 anticonstitutionnelles, il reste que les juges disposent d'une marge de manœuvre. En effet, ils peuvent, dans le cas de la Loi 101, se limiter à déclarer seulement quelques articles anticonstitution-

nels. Histoire d'éviter trop de réactions défavorables des Québécois qui, dans une très large proportion, se sont prononcés en faveur de la loi. Et les sept juges de la Cour suprême pourraient envisager cette solution d'autant plus facilement que la Loi 101 n'a pas mis en cause les droits du citoyen anglophone de souche québécoise.

Une levée de boucliers

Mais dans le cas de la loi de 1890, la seule possibilité pour les juges de manœuvrer est la suivante: rendre un jugement déclaratoire. C'est-à-dire tout simplement déclarer que cette loi a effectivement porté atteinte (c'est un euphémisme) aux droits des

Franco-Manitobains, sans rendre pour autant le jugement exécutoire. Et la belle aventure s'arrête là. Histoire d'éviter la levée de boucliers au Manitoba. Car allez donc expliquer aux anglophones de la province la nécessité pour le Manitoba de redevenir la province bilingue instaurée en 1870, pour mettre fin à l'insurrection menée par Louis Riel.

Ainsi dans cette perspective, le jugement de la Cour suprême ne manquera pas de mécontenter certaines provinces, qui trouveront bien le moyen d'expliquer que la constitution: canadienne ne correspond plus à la réalité de notre temps. Bientôt les Canadiens risquent d'être à nouveau plongés dans le débat sur la réforme constitutionnelle.

Georges Forest définit le "type canadien"

par Bernard BOCQUEL

M. Georges Forest, à la veille du jugement de la Cour suprême du Canada, se sent "impuissant devant la situation, comme un étudiant qui a terminé ses examens et qui est à la merci de ses professeurs". Mais faut-il le préciser, l'homme d'affaires de Saint-Boniface affirme que "nous sommes certains de gagner". Par ailleurs, il ne doute pas non plus que le jugement sera exécutoire et non seulement déclaratoire.

Fort de ces convictions, M. Forest est certain que le jugement de la Cour suprême va permettre l'ouverture d'une ère nouvelle, qui va rendre possible ce qu'il appelle "le type canadien". Pour lui, "le type canadien" doit se former autour de la langue française en particulier, puis du français et de l'anglais en général, de manière à pouvoir assimiler les autres groupes à ce noyau.

Pourquoi le "type canadien" doit-il se construire d'abord autour du français? "Parce que la culture canadienne-française est un fait accompli, contraire-

ment à la culture anglo-canadienne qui a des difficultés à être originale". Le raisonnement de M. Forest l'amène à voir le "type canadien" parler un parfait anglais et un parfait français. Quand? "Dans une, deux, trois, quatre générations, le temps de dépasser le stade des gens bornés qui ne veulent parler qu'une langue, soit le français ou l'anglais".

Formuler des opinions

Par ailleurs, M. Forest "regrette que les responsables de la communauté canadienne-française du Manitoba n'aient pas encore formulé d'opinions sur lesquelles la population en général pourrait soit s'éduquer, soit y adhérer, ou encore proposer autre chose". L'homme d'affaires de Saint-Boniface reproche donc en clair, comme il l'avait déjà fait à plusieurs reprises, que le débat n'est pas encore engagé dans la communauté, alors que le jugement de la Cour suprême, de l'avis général, est attendu très prochainement.



Le long périple devant les tribunaux a conduit M. Georges Forest à Ottawa, en Cour suprême du Canada.

La Loi 101 et la loi de 1890

Des distinctions à faire...

Il est certain qu'au niveau constitutionnel, il existe une similitude entre "l'affaire Forest" et le cas des anglophones qui contestent la validité d'une partie de la Loi 101, qui a fait du français la seule langue officielle du Québec. Mais la similitude s'arrête bel et bien là.

par Bernard BOCQUEL

Ainsi la loi de 1890 a attaqué de plein fouet les Franco-Manitobains en remettant en cause les droits de la personne. Et quiconque veut bien se pencher sur l'histoire tragique des Franco-Manitobains n'aura aucun mal à démontrer les conséquences proprement scandaleuses du coup de force de 1890 qui a transformé les francophones de la province en citoyens de deuxième catégorie.

Or la Loi 101 passée par le gouvernement du Québec n'enlève, au niveau individuel, rien aux anglophones de souche québécoise. Faut-il rappeler qu'ils disposent toujours du contrôle total de leurs moyens d'éducation? Est-il besoin de ressortir les chiffres présentés par la Fédération des francophones hors Québec dans un document intitulé "Deux poids - deux mesures" qui mettait en lumière la

situation privilégiée de la minorité anglophone du Québec par rapport aux minorités francophones hors Québec?

Des chiffres qui démontraient clairement que la minorité anglophone non seulement n'a pas de problèmes d'assimilation, mais qu'au contraire, elle assimilait des francophones et trois fois plus de néo-québécois que la majorité francophone. Ces données devraient faire réfléchir une nouvelle fois tous ceux qui hurlent à l'oppression de la minorité anglophone. Il sera temps de se lancer à leur défense lorsque le gouvernement du Québec passera l'équivalent de la loi de 1890.

Laurier LaPierre au collège

C'est le 18 octobre à 20h, dans le cadre de la conférence d'automne des Éducateurs franco-manitobains, que M. Laurier LaPierre donnera salle Martial-Caron au collège de Saint-Boniface, une conférence intitulée "1984". Le conférencier se penchera sur les besoins éducatifs de l'enfant durant les années 1980 et sur les contraintes, réelles ou imaginaires, auxquelles fait face l'éducation. La conférence est ouverte à tous et les billets seront disponibles à la porte de la salle Martial-Caron.

Le conseil d'administration du Cercle Molière passe à 11 membres

Le Cercle Molière aura désormais un conseil d'administration composé de 11 membres au lieu de six, comme cela vient d'être décidé à l'occasion de la 53e assemblée annuelle de la troupe théâtrale.

par André-Yves ROMPRÉ

Pour le Cercle Molière, ce changement au niveau administratif a été opéré "pour faciliter l'accès à une plus grande diversité de personnes au sein de la direction", et du même coup - détail tech-

nique, mais important - "pour augmenter les possibilités d'avoir le quorum à ses réunions mensuelles".

Par ailleurs, en faisant le bilan



Des Québécois en visite

Un imposant groupe de Québécois qui ont participé, la semaine dernière, au congrès de l'Association nationale des marchands d'automobiles du Canada à Winnipeg ont été reçus au Musée de Saint-Boniface par des représentants d'organismes franco-manitobains. Cette rencontre avait été organisée par M. Gérard Prenovault qui avait confié le groupe aux bons soins du "conteur" Henri Létourneau pour la visite du musée.

de la dernière saison, le Cercle Molière a indiqué qu'on avait rempli les salles à une capacité de 73 pour cent, ce qui a permis à plus de 8000 personnes d'assister aux pièces "Sonnez les matines", "Amorphe d'Ottenbourg", et "OK d'abord" ainsi qu'aux autres représentations théâtrales (comme CM2) au cours de la saison 1978-79.

Dans son rapport, le directeur artistique de la plus vieille troupe de théâtre au Canada, M. Roland Mahé, s'est dit heureux des succès qu'a connus, l'an dernier, le "Festival théâtre jeunesse". Selon M. Mahé, ce festival a "repris son aspect compétitif" grâce à la participation, entre autres, d'une troupe de Saint-Paul, en Alberta. "On est porté, ici en théâtre, à Saint-Boniface, à se croire le nombril de l'Ouest. Mais ce qui se fait ailleurs dans l'Ouest, en dehors du Manitoba, nous ouvre parfois les yeux", a-t-il commenté.

Un déficit de \$9,150.97

Par ailleurs, le conseil d'administration sortant a présenté les états financiers qu'il laisse derrière lui: un déficit de \$9,150.97 a été enregistré. Ce déficit est attribué au fait que le Cercle Molière n'a pas tenu, en juin dernier comme c'était son habitude, sa "soirée de gala". Cette soirée n'a pas eu lieu, dit-on, parce que cela a coïncidé avec les démissions de deux membres du conseil d'administration d'alors, dont le président M. le juge Armand Dureault, et que les préparatifs n'ont pu être menés à bon port pour permettre la tenue du gala.

L'admission à ce gala dont le

prix unitaire du billet était fixé à \$25 rapportait un revenu intéressant. Ses revenus étaient doublés par une contribution financière du Conseil des Arts du Manitoba. Pour Me Réal Teffaine, un conseiller sortant "ce déficit n'est pas effrayant, car il pourra contribuer à augmenter les possibilités de subventions pour l'année qui vient".

La saison 1979-80 s'amorcera à la fin de novembre. Elle s'augure déjà très bien pour ce qui est de la vente des billets de saison. Près de 1000 billets ont déjà été vendus et il reste encore plus d'un mois pour s'approcher de l'objectif, fixé à 2000.

Enfin, un comité de nomination dirigé par Me Teffaine a proposé les noms suivants pour former le nouveau conseil d'administration: à la présidence, on retrouve M. André Martin, bien connu du milieu, à titre, entre autres, de chroniqueur à la radio d'État.

Les autres personnes qui auront à se partager les tâches seront Véronique Stanners, Lorette Cénérini, Pierre Léveillé, Eugène LaCroix, Marcelle Forest, Marc Monnin, Derek Bedson, Normand Boisvert, Rosaire Rivard, et Gerald Labossière.

"L'emmerdeur" au ciné-club

Le film que présentera le ciné-club du collège de Saint-Boniface le 25 octobre prochain s'intitule "L'emmerdeur", avec Jacques Brel et Lino Ventura. La publicité promet "un immense éclat de rire". À voir à 12h30 ou à 20h à la salle Martial-Caron.

**Festival
Théâtre
Jeunesse**

10^e

anniversaire

les 16, 17 et 18 mai 1980

La documentation a été envoyée dans les écoles. Si vous ne l'avez pas reçue, contactez François Coquereau au 233-8053.



Une soirée à l'Union nationale

L'Union nationale française, vieille de 70 ans au Manitoba, a organisé, sur le thème de la chasse, un banquet le 13 octobre. Quelque 90 personnes y ont assisté. Sur la photo, on reconnaît, de gauche à droite: Claude Périssé (président de l'U.N.F.), Jacques Rave (trésorier de l'U.N.F.), Jocelyne Pageot (conseillère), Edouard Michalick (l'un des décorateurs de la toile en arrière-plan), Hubert Van Kriken (président des anciens combattants français), Roland Albero (le deuxième décorateur), Georges Desloge (conseiller), René Piché (président de la S.F.M.) et Alain Pegis (vice-président de l'U.N.F.).

L'Union nationale française est une espèce de club social d'environ 200 membres qui organise régulièrement une variété d'activités, ouvertes à tous. La prochaine, le 8 décembre, sera une soirée disco. Les responsables veulent sans doute faire ainsi la preuve que l'U.N.F. ne s'adresse pas qu'aux "petits vieux".

Les meilleures de la semaine!

LA MEILLEURE DES "MEILLEURES de la semaine" est attribuée à un participant à la conférence du parti Libéral du Canada à Winnipeg. Il s'agit du fringant député du comté de Louis-Hébert (Québec) aux Communes, M. Dennis Dawson, qui a fait sortir un chat du sac libéral au cours des débats de la fin de semaine dernière: à un moment, M. Dawson a dit trouver "frustrant" que la plupart des interventions pendant les deux premiers jours de la rencontre se soient faites presque exclusivement en anglais "et ce après dix années de Loi sur les langues officielles", a-t-il dit sur un ton féroce. Et trois phrases plus tard, M. Dawson continuait son exposé, en anglais, jusqu'à la fin...

...



"QUE LE PREMIER QUI N'A JAMAIS pêché lance la pierre à M. Dennis Dawson"...

...

IL FAUT QUE LES DÉFENSEURS des écoles mixtes du Manitoba français le sache. Même le quotidien anglophone de Toronto (un pléonasme) *The Globe and Mail*, dans un récent éditorial, a donné des extraits pertinents d'une étude effectuée en 1978 par le ministère de l'Éducation de l'Ontario, et qui met en cause l'école mixte. Citons vaillamment: "mixed schools are for francophone students an almost total denial of basic educational needs on a massive scale affecting almost all the schools in the sample". Qui sait, peut-être certains attendent-ils que le *Free Press* ou *The Tribune* publient aussi une étude du genre avant de condamner l'école mixte?

...

UN JOURNALISTE DE LA LIBERTÉ s'est fait demander, récemment à l'occasion du souper paroissial de Lorette "s'il était du Carillon"... Bien entendu, il n'était pas question de lui sonner les cloches. Mais quand même, il va falloir se poser légitimement une question: existe-t-il donc tellement de journalistes francophones qui travaillent pour le Carillon de Steinbach?

...

ON NE VOUS AVAIT PAS PRÉVenus, mais il vous faut aussi des ciseaux pour lire la chronique de Raymond Hébert, au cas où vous voudriez afficher sa photo dans votre cahier souvenir.

...

Le souper-rencontre des Bernardin

Plus de 200 enfants et petits-enfants accompagnés de leurs conjoints ont assisté, le 24 août dernier, à un souper-rencontre organisé au Centre Notre-Dame pour la famille de Adonai Bernardin (originaire d'Elie) et de Angèle

Bernardin (née Dupuis, décédée le 1er septembre 1978), ainsi que pour la famille de Séraphine Bernardin, née Trotter.

La parenté est venue d'aussi loin qu'Edmonton, pour honorer les parents, que le maître de cérémonie, M. Louis Bernardin, un des douze enfants, a remercié "avec chaleur" pour "cette belle rencontre mémorable et appréciée de tous", comme l'a expliqué Mme Lorette Allard de Saint-François-Xavier.



Séraphine et Adonai Bernardin

les Obligations d'Épargne du Canada

Toujours aussi populaires

Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada sont datées du 1^{er} novembre 1979 et offrent encore les qualités qui les ont popularisées auprès des épargnants canadiens depuis 33 ans: elles sont sûres, flexibles, faciles à encaisser et rapportent un bon intérêt—10% par année jusqu'à l'échéance en 1986. On a bien raison de dire qu'elles valent leur pesant d'or.

Vous pouvez acheter vos Obligations d'Épargne du Canada selon deux formules, au choix:

L'obligation à intérêt régulier

Si vous désirez recevoir votre intérêt annuellement, vous opterez pour l'obligation à intérêt régulier. L'intérêt est payé le 1^{er} novembre de chaque année par chèque envoyé par la poste ou, si vous préférez, votre intérêt sera automatiquement déposé à votre compte de chèques ou d'épargne. Il suffit d'en faire la demande à l'achat de vos obligations.

L'obligation à intérêt composé

Si vous désirez faire fructifier votre placement, vous préférez l'obligation à intérêt composé, qui permet de capitaliser l'intérêt. Après la première année, votre intérêt sera automatiquement réinvesti à un taux annuel garanti de 10%.

Voici comment augmentera la valeur d'une obligation à intérêt composé de \$100:

1 ^{er} nov.	Valeur	1 ^{er} nov.	Valeur
1980	\$110.25	1984	\$162.89
1981	\$121.55	1985	\$179.59
1982	\$134.01	1986	\$197.99
1983	\$147.75		

Choisissez l'obligation qui vous convient le mieux

Vous pouvez acheter les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada jusqu'à concurrence de \$25 000. On peut acheter les deux types d'obligations au comptant et, de plus, on peut se procurer l'obligation à intérêt composé par le Mode d'épargne mensuelle.

Nota: Cette année, pour la première fois, si vous encaissez vos nouvelles obligations jusqu'au 31 décembre 1979 inclusivement, elles seront rachetées à leur pleine valeur nominale sans intérêt couru. Si vous les encaissez après le 31 décembre 1979, vous recevrez en plus de la pleine valeur nominale tout l'intérêt couru à partir du 1^{er} novembre 1979.

En vente maintenant

Vous pouvez vous procurer vos nouvelles Obligations d'Épargne du Canada chez tous les agents vendeurs autorisés, soit les banques, courtiers, sociétés de fiducie et caisses populaires. Ne tardez pas, achetez les vôtres dès aujourd'hui!

10¹/₄%
par année pendant 7 ans



Excellentes nouvelles au sujet des Obligations d'Épargne du Canada que vous possédez

À compter du 1^{er} novembre 1979, le taux de rendement annuel moyen à l'échéance des émissions datées du 1^{er} novembre 1979, au 1^{er} novembre 1978 inclusivement, est majoré à 10%. De plus, toutes les obligations non échues achetées avant septembre 1974 vous donnent droit à un boni en espèces payable le 1^{er} novembre 1979. Vous trouverez de plus amples renseignements à votre banque ou à toute autre institution financière autorisée.

À la "conférence de Winnipeg"

150 Libéraux fédéraux "choisis" ont discuté de l'avenir du parti

Convaincus de pouvoir redonner au Parti Libéral du Canada une nouvelle vigueur pour les années 80, environ 150 militants du parti - triés sur le volet - se sont livrés en fin de semaine dernière, à Winnipeg, à un laborieux exercice de discussion qui avait pour thème "Le Canada, le processus politique et le parti libéral"...

par André-Yves ROMPRÉ

De cette "conférence de Winnipeg", on en parlait depuis plusieurs semaines déjà. Et son organisation avait ceci de particulier qu'elle n'avait pas, sur sa liste d'invités, le nom du chef du Parti Libéral lui-même, M. Pierre Elliott Trudeau, l'ex-premier ministre dé-

fait par les conservateurs de M. Joe Clark, le 22 mai dernier.

Cependant en fin de semaine, on s'est vite empressé de préciser que cette conférence de trois jours des militants libéraux fédéraux n'allait aucunement aborder la

question du leadership de M. Trudeau, comme toutes les rumeurs le laissaient entendre jusque là.

À Winnipeg, les participants se sont plutôt attardés à découvrir les problèmes majeurs qui se posent à la nation canadienne" et ceci, en vue de "modifier les lignes de conduite et les objectifs du parti dans la perspective de nouveaux défis sociaux".

Une certaine élite

Or, cette conférence a plutôt réuni une certaine élite du Parti Libéral du Canada - beaucoup d'universitaires, de gens des milieux d'affaires et syndicaux de toutes les parties du pays - et une trentaine de députés aux Communes dont environ, les trois quarts venaient du Québec.

Parmi les "gros noms" présents à cette conférence, il faut souligner ceux de Francis Fox, Jean-Luc Pélissier, Roméo LeBlanc, Monique Bégin, Art Phillips, Marcel Prud'homme, ainsi que l'ancien

ministre des Finances, démissionnaire, M. Donald Macdonald.

À noter aussi, que bien qu'ils avaient été invités à participer à la conférence, les députés manitobains des comtés de Fort Garry et de Saint-Boniface, M. Lloyd Axworthy et M. Robert Bockstael n'ont pas mis les pieds à cette rencontre. On a d'abord donné comme raison que M. Axworthy était trop occupé à aider la candidate aux partielles dans Fort Rouge, Mme June Westbury; quant à M. Bockstael, on a dit qu'il était "de ceux qui ne voulaient pas que son nom circule dans les milieux qui oseraient songer à contester un tant soit peu le leadership de M. Trudeau"... si cela devait être le cas.

Mais voilà, le nom de M. Trudeau n'a qu'à peine été prononcé au cours des trois journées de réunion du Parti Libéral, et les 150 participants se sont davantage appliqués à formuler des vœux "pour que le Parti Libéral du Canada redevienne dans l'avenir le véritable parti national qu'il fut un jour".

Rien n'empêche cependant, qu'une fois sortis du champ des projecteurs, les participants à cette rencontre avaient tout le loisir de se livrer à des spéculations de toute nature, y compris la question du leadership. Il y avait d'ailleurs suffisamment de jeunes ambitieux du parti sur place pour le faire.

Les thèmes discutés en ateliers

Cinq ateliers, avec des thèmes bien spécifiques pour chacun, ont occupé le temps des participants - venus à leurs frais à Winnipeg et non à ceux du parti - pendant le week-end: "Le processus politique au Canada", soit l'étude du rôle et de la signification des partis, le type de parti politique souhaité, la

M. Jean-Luc Pélissier



(Suite à la page 9)

**SI TU AS
CE QU'IL
FAUT...**

**"IMBATTABLE" ...
LA VIE DANS LES FORCES.**



C'est le temps d'aller rencontrer les recruteurs des Forces Armées Canadiennes. Ils sont là pour te fournir, sans obligations, tous les renseignements que tu veux sur les Forces. Pense à ceci:

- Apprendre un métier intéressant
- Un bon salaire en même temps
- La possibilité de voyager
- Une vie d'action

Garçon ou fille, si ça t'intéresse,
VIENS DONC JASER AVEC NOUS.



**LES FORCES
ARMEES
CANADIENNES**

**COMMANDANT
CENTRE DE RECRUTEMENT
DES FORCES CANADIENNES
266 AVENUE GRAHAM
WINNIPEG, MANITOBA
R3C 0J8
TELEPHONE: 949-3680**

WRZ 17F



Les militants libéraux en atelier de travail à Winnipeg

(Suite de la page 8)



M. Roméo Leblanc, ex-ministre des Pêcheries dans le Cabinet Trudeau

participation, la bureaucratie du parti et les institutions a fait conclure aux participants que le Parti Libéral du Canada "avait développé une tendance à l'éloignement entre son élite et la base" au cours des dernières années, et qu'il faudra remédier à cela. "Les politiques nationales" en regard de l'avenir économique du pays ont aussi retenu l'attention des participants dans deux des ateliers. La gestion des affaires de l'état, le développement industriel et l'aliénation régionaliste y sont passés à l'étude.

Enfin, l'énergie, les programmes sociaux et les droits individuels ont aussi été l'objet de discussions pendant les autres ateliers.

Bref, ce à quoi se sont livrés les participants à la rencontre de la fin de semaine, c'est d'abord à un exercice de révision de certaines orientations générales du parti libéral du Canada.

Pour M. Jean-Luc Pépin, un intervenant fort remarqué durant les délibérations, il s'est agi d'entreprendre une longue marche vers la restructuration pour l'avenir. Et, comme il l'a si bien dit, "d'apprendre à passer de l'état d'esprit d'un parti de gouvernement à celui d'un parti d'opposition".

Objectif: 1,000 membres

Le C.J.P. veut mieux coller à la réalité des jeunes

C'est le souci de toujours mieux coller aux besoins de la jeunesse d'aujourd'hui qui est à l'origine de ce que le président du Conseil jeunesse provincial, M. Guy Smith, a appelé "la nouvelle ligne de pensée" présentée au cours d'une conférence de presse tenue en début de semaine. Il s'agirait de l'aboutissement d'une tendance.

par Bernard BOCQUEL

Comme l'a expliqué M. Smith, la "tendance qui visait, jadis, uniquement le développement des jeunes au niveau régional (...) s'est présentement rendu à un véritable désir de desservir la totalité de notre clientèle; donc tous les jeunes étudiants du secondaire, de l'universitaire ainsi que des jeunes travailleurs qui comprennent ou qui parlent le français". Il est intéressant de noter qu'il suffit de "comprendre" le français pour participer aux activités du Conseil jeunesse provincial.

Quoi qu'il en soit, les responsables du C.J.P. tiennent à s'éloigner du côté "élitiste" développé, selon eux, par l'organisme, pour rejoindre la masse. Comment? En organisant du 30 novembre au 2 décembre une fin de semaine où l'on proposera une multitude d'activités; en préparant un cabaret des jeunes pionniers du 17 au 23 février et en mettant sur pied un tournoi de sport. Cette dernière activité, déclare M. Smith "est la concrétisation de la nouvelle pensée".

Le développement communautaire

Toujours d'après le président du C.J.P., "la nouvelle orientation" ne devrait pas diminuer le rôle politique du Conseil jeunesse. "Nous sommes toujours conscients du fait qu'une population de jeunes, amorphe et désunie, exerce peu de pouvoir (...) Notre rôle politique sera d'autant plus amplifié si nous réussissons à rejoindre le maximum de jeunes et donc d'at-

teindre un incontestable niveau de représentativité".

teindre un incontestable niveau de représentativité".

Concrètement, les responsables de l'organisme se sont fixés un objectif de 1,000 membres en un an. La carte de membre sera une espèce de certificat de participation à une activité mise sur pied par le C.J.P. Traduction: on espère pouvoir faire participer, d'une manière ou d'une autre, un millier

de personnes durant la prochaine année.

Le C.J.P. mettra aussi, durant les prochains mois, l'accent sur le développement communautaire. A cet effet, quatre agents ont été récemment embauchés. Ils vont essentiellement travailler dans les écoles, à titre de personnes-ressources.

Signalons encore qu'après les Fransaskois voilà quelque temps, les jeunes du Conseil jeunesse provincial vont prochainement lancer un concours pour créer un drapeau franco-manitobain. Enfin, pour garder le contact avec ses membres, le C.J.P. leur enverra, à tous les mois, une sorte de bulletin pour les tenir au courant des activités de l'organisme.



Durant la conférence de presse, de gauche à droite: Alain Boucher, vice-président du C.J.P., Guy Smith, président du C.J.P. et Louis Kirouac, directeur général de l'organisme. Au Conseil jeunesse, la "nouvelle ligne" est en marche.

Élections au Comité du quartier nord

C'est le 25 octobre en soirée, au 212 rue Dumoulin à Saint-Boniface que se tiendra l'élection des

membres du Comité des résidents du quartier nord de Saint-Boniface, qui a pour but d'assurer "la bonne vie" des gens qui demeurent dans le quartier. Un bulletin d'élection a été distribué pour présenter les différents candidats. Pour les personnes intéressées à de plus amples informations, il leur suffit de téléphoner au 233-0573.



NINO d'ANGELO précédemment à "Viscount hair-styling" a le plaisir d'annoncer à ses clients et amis qu'il a maintenant ouvert son propre

SALON DE COIFFURE

282, rue Marion

Nino offre les mêmes services professionnels et courtois à des prix comparatifs.

Appelez NINO de 8h à 18h du mardi au vendredi, le samedi jusque 17h, téléphone:

237-0353

Mister DAN's
Men's Wear Ltd.

Du 12 au 27 octobre

Grande Vente
d'habits d'automne
20% de rabais
(sur environ 60 habits)

Daniel Remillard, président

844 chemin St-Mary's, St-Vital
(En face de l'église Chr. The King)

257-0220

Heures d'ouverture:

du lundi au mercredi — 9h30 à 17h30
le jeudi et vendredi — 9h30 à 21h00
le samedi — 9h30 à 17h00

Certificats à terme

12%

• 365 jours

• minimum \$5,000.00

Téléphone: (1) 424-5238
Norbert-J. Durand, gérant



**CAISSE POPULAIRE
DE LA BROQUERIE**



Le dernier souper paroissial à Transcona?

Mlle Hélène Blais, l'organisatrice principale du souper paroissial annuel de Transcona a déclaré qu'elle recommanderait à la prochaine réunion de la section de Notre-Dame de l'Assomption de la Ligue des femmes catholiques "qu'une autre manifestation soit prévue pour que les paroissiens puissent se rencontrer". Mlle Blais souligne la grande fatigue que lui procure la mise sur pied d'un souper paroissial. L'an passé, les bénéfices s'élevaient à quelque \$2,000, une somme qui est revenue, en grande partie, à la paroisse. Durant les trois heures que durent le souper, de 500 à 700 repas sont servis. Certains expliquent la popularité du souper de Transcona par le fait qu'on y sert du vin.

Voici quelques unes des personnes qui ont participé au souper de dimanche dernier. Sur la photo prise devant la porte de la salle paroissiale, on reconnaît, de gauche à droite: Léonie Lamoureux, Linda Lauzé, Cécile Foster, Flavie Bédard, Eveline Grégoire, Alice Comeault, Lucille Bélanger, Noëlla Desharnais, Hélène Blais, Laurette Marentette et Alice Lacroix. Devant la grande table de service, on note, de gauche à droite: Félicité Théoret, Bibiane Gobeil, Jacqueline Van Kriken, Albina Lapointe, Yvette Guillemot, Rose Morier et Louise Granger. La gagnante du panier de provisions a été Florine Morin.

Nouvelles du Centre Kiwanis de Saint-Boniface

Le Centre Kiwanis de Saint-Boniface a reçu, le 21 septembre dernier, un groupe de l'âge d'or de Notre-Dame-de-Lourdes. La quarantaine de visiteurs a été accueillie par Mme M.A. Boivin, la présidente du Centre Kiwanis. L'après-midi s'est déroulée dans la bonne humeur, les personnes présentes s'étant distraites grâce à des jeux de cartes, des danses

carrées et d'autres activités. Avant le départ du groupe de Notre-Dame, Mme L. Bosc, la présidente du groupe de Lourdes, a remercié les hôtes de Saint-Boniface pour leur chaleureux accueil.

Par ailleurs, la journée de contribution au Club Kiwanis eut lieu le 14 septembre. Comme par les années passées, les membres du Centre de Saint-Boniface y ont participé en vendant des insignes. A en croire les responsables, les collecteurs ont rencontré un "réel succès".

Tournées d'artistes de la F.C.C.F.

La Fédération culturelle des Canadiens français vient d'annoncer le lancement de son quatrième concours annuel pour les artistes désireux de faire une tournée durant la saison entre le mois de septembre 1980 et celui de juin 1981.

Le concours s'adresse à tout artiste ou groupe d'artistes

francophones des arts d'interprétation, résident ou originaire d'une région autre que le Québec et intéressé à faire une tournée dans les communautés francophones hors Québec. Le double objectif de ce programme de tournées de la Fédération est d'encourager les artistes de ces régions en leur offrant un marché pan-canadien et d'offrir aux communautés francophones hors Québec des spectacles d'artistes.

Toute information complémentaire peut être obtenue en s'adressant au 247-4780.

"LE RENOUVEAU CHARISMATIQUE

au sein de l'Eglise catholique"

Ce livre, par Daniel Cormier, s'adresse à ceux qui ont déjà une bonne connaissance de la Bible. Il sera envoyé gratuitement à ceux qui le demanderont.

ADRESSE:
CENTRE ÉVANGÉLIQUE
Case 142
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

SOIRÉE D'HALLOWEEN

Les Filles d'Isabelle vous invitent à leur
MASCARADE ANNUELLE

LE VENDREDI, 2 NOVEMBRE
20h30

Salle paroisse Iberville

Saint-Malo

admission \$3.50

MARIAGES-FUNÉRAILLES-COLLATION DES GRADES
CORSAGES-CARTES DE SOUHAITS
PANIERS DE FRUITS



**PARK
FLORIST**

400, avenue Taché (en face de l'hôpital Taché)

* Fleurs envoyées partout dans le monde
Lucille et Yvonne Boulet Tél.: 247-3891

SERVICE-MAISON DE CONFIANCE

Billinkoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente, produits asphaltés, contreplaqué, panneaux à murs, produits créosotés, portes et châssis.

ADRESSEZ-VOUS EN FRANÇAIS À:

FERNAND ROBIDOUX ou GERRY CHOISELAT
625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Au téléphone: 233-7121



Tél.:

233-4478

1370, chemin Dugald

"Où il est de tradition d'offrir un service personnalisé"

- Où l'on peut vous offrir n'importe quel service en relation avec les remorques de camping et les roulottes.
- Concessionnaire autorisé pour: Triple E, Kustom Coach, Jayco, Surf-Side, Lextra et Songbird.
- Location à la semaine ou au mois.
- Venez voir notre immense salle d'exposition située dans notre édifice.

Du lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 16 h

Poulin Autobody Limited
133 DE BAETS
TÉLÉPHONE: 224-3589
Parc industriel de Saint-Boniface

Nous payerons votre franchise
(deductible) jusqu'à
concurrence de

\$50.00

sur toute réparation d'Autopac
au dessus de \$400.

(Soir-tél.: 233-6546)

- Automobile de service sur rendez-vous seulement
 - Achat et vente d'automobiles usagées
- Johanne et Marc seront heureux de vous accueillir —

CERTIFICATS À TERME

11 1/2%

POUR UN AN -

- payable à échéance seulement -

Tél.: (1) 447-2723



CAISSE POPULAIRE DE
SAINT-ROSE-DU-LAC
MANITOBA R0L 150

75e anniversaire au Manitoba

Un témoignage sur l'oeuvre des Filles de la Croix

Le 16 octobre a marqué le 75e anniversaire de l'arrivée à Winnipeg des premières Filles de la Croix dites Soeurs de St-André, de la Puye, maison-mère de France qu'elles avaient quittée vers la mi-septembre 1904, à la suite des persécutions religieuses de Combes.

par Priscille CORMIER

Cette élite de six femmes vaillantes et énergiques était composée des soeurs Agnès St-Raphaël, Marie-Edith, Flavie, Agnès-Emilie, Emilie et Jeanne-Thérèse. Sa venue répondait vivement aux attentes de Mgr Adélard Langevin, dont les besoins de religieuses pour son immense diocèse étaient toujours nombreux et urgents. Ces pionnières jetaient ainsi, avec un courage et une foi intrépides, la première semence de cette communauté française, en terre canadienne et manitobaine.

De magnifiques fêtes anticipées eurent lieu le dimanche 20 mai pour marquer l'événement; à la Maison Ste-Croix de Saint-Vital et à la Cathédrale de Saint-Boniface. Elles comprirent, entre autres, une célébration eucharistique spéciale présidée par l'archevêque du diocèse, Mgr Antoine Haccault. Deux représentations françaises de la communauté, Sr Marie-Madeleine La Maison et Sr Simone Pons-Layus, respectivement supérieure et conseillère générales, vinrent de La Puye, pour l'occasion. Beaucoup de parents, d'amis et d'anciens élèves partagèrent la joie profonde des religieuses, en ce jour mémorable.

L'éducation de la jeunesse

À titre d'ancienne élève des Filles de la Croix de La Salle, je désire apporter l'hommage de ma vive gratitude envers celles qui furent mes premières éducatrices à l'école Saint-Hyacinthe, du village. C'est en 1927 que le désir des paroissiens d'avoir des religieuses dans leur milieu fut enfin réalisé, car la supérieure provinciale des Filles de la Croix, Sr Valérie St-Jean de St-Adolphe, permit l'établissement d'un couvent pour sa congrégation, à proximité de l'école existante. Les classes sous la



Ce groupe de Filles de la Croix a été photographié à La Salle, en avril 1957, devant l'ancien sanctuaire marial que la famille René Marcotte de Saint-Malo avait fait ériger. L'ex-proprété des religieuses appartient maintenant à l'artiste et professeur franco-manitobain, M. Marcel Gosselin.

On peut reconnaître sur cette photo, de g. à dr., Sr Marie-Alma, Sr Cécile-Valérie, Sr Emilie, supérieure et Sr Emilla.

direction des religieuses débutèrent le 7 septembre 1928 avec 54 élèves.

Le premier groupe de Filles de la Croix à La Salle comprenait: Sr Emmanuel, supérieure, Sr Agnès-Isabelle, Sr Germaine St-Joseph, Sr Irène St-Joseph et Sr Bernadette St-Jean. Jusqu'à 1973 environ, les religieuses maintinrent leur oeuvre de choix, qui fut celle de l'éducation de la jeunesse, par un dévouement obscur et effacé. Plus d'une génération d'enfants a donc bénéficié de leur science et de leur zèle apostolique, à leur contact enrichissant. Leur départ fut une perte sérieuse pour la localité.



Cette photo a été prise le dimanche 20 mai 1979, dans la chapelle de la Maison Sainte-Croix de Saint-Vital, lors des fêtes anticipées du 75e anniversaire. On distingue de g. à dr., Sr Marie-Blanche Mathieu (Marie-Alma), Sr Alice Benoit (Emilia), Sr Rita Boulianne (Marie-Anne) et Sr Antoinette Ménard (Cécile-Valérie).

La paroisse de La Salle, Manitoba, fut bien privilégiée d'avoir eu pendant plus de quarante-cinq ans d'excellentes religieuses et institutrices. Les précieux services qu'elles ont rendus à la population sont incalculables. Les Filles de la Croix que j'ai connues étaient des personnes d'un entregent facile et d'une grande simplicité. Les connaissances variées qu'elles m'ont transmises me furent très utiles ultérieurement. Plusieurs s'exprimaient en un français châtié et stylé. Leur enseignement dans notre belle langue, pour qui elles gardaient une fidélité et un amour sacrés, était précis et soigné. En conséquence, leurs élèves se distinguèrent souvent au Concours de Français de l'A.E.C.F.M. De plus, les dévouées religieuses encourageaient activement la participation à "La Page de Mère-Grand" de notre hebdomadaire LA LIBERTÉ.

La culture individuelle des Filles de la Croix s'étendait dans beaucoup de domaines. Les leçons de catéchisme, si animées et intéressantes, étaient toujours préparées avec un soin méticuleux et devenaient le point culminant de la journée scolaire. Le but ultime des religieuses n'était pas d'acquiescer des honneurs terrestres mais de rendre pleinement service, en toute humilité. Quatre vocations chez les Filles de la Croix proviennent de La Salle. Ce sont celles de Sr Julie St-Jean, née Cyprienne Bohémier, ancienne supérieure provinciale, de Sr Eva Cormier, de Sr Rachel Schaubroek et de Sr Lorraine Savoie.

Les Filles de la Croix continuent encore au Canada leur oeuvre bienfaisante par l'enseignement. Cependant, leur action pastorale s'étend davantage dans le travail de catéchèse auprès des adultes et de la visite à domicile de malades et de vieillards. Leur maison provinciale est devenue un havre de paix, de prière et de repos pour divers groupes de notre société. Un accueil empreint de chaleur, d'humanité et de courtoisie leur est toujours réservé.

Le Seigneur a accompli de grandes merveilles pour les Filles de la Croix. C'est avec fierté que l'on peut dire que le récit héroïque de leurs aventures et de leurs gestes depuis 75 ans forme une page épique, inestimable trésor de notre histoire manitobaine. Que ces "âmes de bonne volonté" continuent à servir Dieu et son peuple, dans la voie de la perfection, à l'exemple de leurs deux fondateurs, St-André-Hubert Fournet et Ste-Elisabeth Bichier des Ages.

CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

340, boul. Provencher, St-Boniface • Tél: 233-8972

LE 15 OCTOBRE AU 15 NOVEMBRE

Le Ccfm célèbre le 40ième anniversaire de l'Office national du film dans la Salle Pauline Boutil (entrée libre)

le mercredi 17 octobre	12h à 14h	Visionnement libre
les années '40 à '60	14 heures:	Félix Leclerc, troubadour
	14h30:	Les brûlés
	16h30:	Bûcherons de la Manouane
	17h à 19h:	Visionnement libre.
	19h30:	L'âge de la machine. Les brûlés (en reprise)
le jeudi 18 octobre	12h à 14h:	Visionnement libre
documentaires	14 heures:	Au bout de ma rue
	14h15:	Ratopols
	15h15:	Kouchibouguac
	16h30:	Blanche et Claire
	17 heures:	L'affaire Brunswick
	17h30 à 19h:	Visionnement libre
	19h30:	Voisins
	19h45:	La fiction nucléaire
le vendredi 19 octobre	12h à 14h:	Visionnement libre
films de nos régions	14 heures:	C'est l'nom d'la game
	15 heures:	Le Manitoba ne répond plus
	16 heures:	Au bout du quai
	17 heures:	Les potes
	17h30 à 19h:	Visionnement libre
	19h30:	Au pays des couchers de soleil
	19h35:	J'ai besoin d'un nom
	20h30:	Les gossespiers

EXPOSITIONS

9 octobre au 4 novembre	oeuvres de Dolly "Labossière"
	Dennis peintures en acrylique et à l'huile
6 novembre au 18 novembre	"Rêves d'enfant"
	exposition des objets gagnants suite au concours d'art et d'artisanat à l'occasion de l'Année internationale de l'enfant

SPECTACLES — Salle Pauline Boutil

Concert de Jazz	20 octobre avec: Kathryn Moses
Garolou	un groupe qui a réussi à "gagner l'impossible"
	pan de marier notre folklore au "modern rock"
	9 novembre à 14h30 et à 20h30
	10 novembre à 20h30

Les billets sont en vente à \$6.50 au guichet du Ccfm

JEUNESSES MUSICALES

Le Ccfm présente quatre spectacles à 20h00

— le 11 novembre	Le quatuor Orford
— le 26 novembre	Claude Savard (piano)
— le 17 février	Dancemakers
— le 9 mars	Wilson & McAllister (guitares)

Cartes de membre \$15.00 la personne \$30.00 pour la famille

Le prix d'entrée sera de \$6.00 par spectacle sans carte de membre

100 NONS

le 20 octobre	Café Concert dans la petite salle de spectacle du 100 Nons
le 2, 3, et 4 novembre	Super spectacle (Mark Kolt et Gilberte Bohémier) leurs propres compositions Salle Pauline Boutil
le 24 novembre	Disco avec le Groupe Soleil Gymnase du Ccfm

FRANCOPHONIE MANITOBAINE —

Canal 13 — les mercredis à 19h30

"L'émission veut faire connaître, ou mieux connaître les artistes, francophones et personnages étant impliqués dans le milieu culturel"

Les Danseurs de la Rivière Rouge organisent des sessions de formation d'animateurs de soirées sociales.

DATES	THEORIE	PRATIQUE
• le 20 octobre	9h00 à 16h30	20h00 à 23h00
• le 3 novembre	9h00 à 16h30	20h00 à 23h00
• le 17 novembre	9h00 à 16h30	20h00 à 23h00
• le 24 novembre	9h00 à 16h30	20h00 à 24h00
• le 26 janvier	13h30 à 16h30	20h00 à 24h00

Les instructeurs Lucien Lusselle et Marc Remillard donneront les cours au Collège secondaire de Saint-Boniface

Le coût est de \$40.00 par participant Tél: 233-7440

Les Acadiens du Nouveau-Brunswick:

"Pour ne plus être sans province"

48,4 pour cent des quelques 1,000 participants accrédités à la Convention d'orientation nationale des acadiens du Nouveau-Brunswick qui se tenait les 6, 7, 8 octobre à Edmundston, se sont prononcés en faveur (option idéale) de la création d'une province acadienne sur le territoire actuel du Nouveau-Brunswick.

par Marc CHOUNARD

L'autre 50 pour cent rejeta le statu quo en optant de continuer à fonctionner à l'intérieur du système provincial en place, mais avec certains changements fondamentaux. À noter que cette convention en était une d'orientation politique exclusive-ment.

Cette réunion extraordinaire de près de un pour cent de la population acadienne du Nouveau-Brunswick qui prit les rennes de la convention après que les états généraux eussent essuyé un échec financier. Une équipe coordonnée par Marie-Paule Allard mit une année à préparer cette fin de semaine. La S.A.N.B. se chargea de l'aspect matériel: documentation, financement, emplacement, animation, etc. Des équipes de participants(tes) formées dans toutes les localités acadiennes s'occupèrent du recrutement et de l'organisation individuelle. Les critères de participation, basés sur l'âge, le sexe, l'occupation et la région amenèrent à Edmundston 60 pour cent du quota fixé par le comité organisateur de la convention.

Le déroulement

Les quelques 1,000 participants(tes) accrédités se virent octroyés, par ordinateur, une place dans un des 65 ateliers prévus. Chaque atelier avait comme canalisateur un(e) animateur(trice), discutait des mêmes thèmes et comprenait les mêmes participants(tes) pendant toute la convention. Après chaque session en atelier, une plénière où un résumé général de toutes les discussions était présenté; suivait une période d'interventions de la

salle. Et comme moyen de sondage, un questionnaire répondait de la dernière journée.

Quatre ateliers, traitant des différentes facettes d'un projet collectif acadien avaient pour thèmes:

- 1 - Les Acadiens(nes) forment-ils une collectivité?
- 2 - Les problèmes des Acadiens et l'influence de la politique,
- 3 - L'avenir politique des Acadiens.
- 4 - Moyens pour réaliser un projet collectif acadien.

Après chaque session, les échanges d'opinions et d'idées amorcées en atelier, aboutirent en plénière.

Les plénières se limitaient à une durée de deux heures. Un rapport *grosso modo* de toutes les discussions en atelier alimentait le début de l'exercice. Ensuite, les intervenants de la salle donnaient dès la deuxième réunion générale le ton à la convention. La province acadienne sur presque toutes les lèvres; suivit d'un oui ou d'un non et d'un mais.

la province acadienne



Les propositions

Plusieurs propositions articulées visent à assurer une suite au mouvement des Acadiens(nes) vers la prise en main de leurs affaires: restructuration de la S.A.N.B., création d'un mouvement d'action politique, donner suite aux équipes de participants(tes) dans chaque localité, etc.

Les Acadiennes et Acadiens de l'île du Prince Edouard et de la Nouvelle-Ecosse se trouvent, de par le vote à la convention, exclus d'un projet acadien. La plupart des représentants de ces régions acceptent cette réalité et même encouragent les francophones du Nouveau-Brunswick à aller de l'avant vers leur épanouissement.

La province acadienne, telle que proposée par le parti acadien (voir carte) séparerait la province du Nouveau-Brunswick suivant une ligne diagonale partant du Nord-Ouest à Grand-Sault et descendant au Sud-Est jusqu'au sud de Cap-Pelé en passant outre de Moncton (incluant Dieppe). Ce territoire serait à plus de 85 pour cent français avec une voie d'accès directe au Québec.

L'Acadie réalise par les petits que l'union fait la force. Depuis 5 ou 6 ans, ses fronts communs (ex.: les télécommunications au Nord-Est, l'affaire Kouchibouguac) donnent plus de poids à sa parole. La Convention d'orientation politique en est qu'un autre exemple.

Il est très réconfortant de constater que les autres francophones hors du Québec prennent eux

aussi leurs affaires en main. (ex.: les états généraux des Franco-Ontariens, les prises de position toujours plus insistantes des Franco-Manitobains, les mouvements de la jeunesse dans toutes les régions). Serait-ce une tendance irréversible?

Paul Comeau: FFHQ

Paul Comeau, président de la Fédération des francophones hors Québec offre ces quelques commentaires au sujet de la convention.

"La force des Acadiens du Nouveau-Brunswick devient automatiquement la force de tous les francophones minoritaires au Canada".

L'initiative de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick démontre la vitalité des francophones de la province et l'influence qu'une communauté peut avoir en exerçant son pouvoir.

Souper paroissial pour les missions

Le 21 octobre sera organisé, au gymnase de l'école de Sainte-Anne-des-Chênes, de 16h à 20h, un souper paroissial au profit des missions du père Montpetit. Les chevaliers de Colomb de Sainte-Anne et Steinbach, qui ont mis sur pied le souper, laissent savoir que personne n'aura à attendre à l'extérieur pour se faire servir un repas préparé par Gérard Freynet.

PRIÈRE À MARIE REINE DES COEURS

La reproduction de cette prière a été payée en reconnaissance de faveurs obtenues

O Marie, Reine des Cœurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si complaisante, Mère du divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains, si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos cœurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances. Vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "Marie Reine des Cœurs" et de Reine de l'univers entier.

Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et d'amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Cœurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Récitez cette prière neuf jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant

Résidence: 433-7633 ou Bureau: 433-7879
LOEWEN FUNERAL CHAPELS
Steinbach Tél.: 326-2085

Dépôt à court terme

12 % 11 3/4 %

180 jours 360 jours

Intérêt payable à échéance seulement - (minimum requis \$500.00) - 8% intérêt sera payé si encaissé avant l'échéance.

TÉL.: (1) 736-2935



Caisse Populaire de La SALLE

Credit Union Ltd.
La SALLE, Manitoba R0G 1B0

75e ANNIVERSAIRE DE LA PAROISSE DE L'ENFANT-JÉSUS DE RICHER

1904



L'abbé
Alexandre Defoy,
premier curé
de Richer
(1904-1910)



1979



Abbé R. Giroux
qui a dit
la première messe
le 1er avril 1901
dans "la vieille
école rouge"

LE COMITÉ DES FÊTES DE RICHER

- invite tous les anciens résidants et amis de Richer à se joindre à eux lors des célébrations du 75e anniversaire
- remercie tous ceux qui ont oeuvré pour assurer le succès des fêtes

Membres du comité: Gilles Saindon, président; Leonard Gauvin, vice-président; Mme Paulette Sabot, secrétaire; Mme Gilles Saindon, trésorière; William Nault, gérant.



complétée le 15 juillet 1978

CAISSE POPULAIRE DE RICHER

400 membres · actif: près d'un million

BUREAU DE DIRECTION: Joseph Rivard, président; Ernest Hupé, vice-président; Lionel Tétreault, Jules Sabot, Antoine St-Hilaire, conseillers; Marie Hupé, Caissière-secrétaire; Edith Saindon, Gérant.

Bienvenue à tous les 26-27-28 octobre

C'est en 1904, que Mgr Adélar Langevin érigea cette paroisse sous le patronage de l'Enfant-Jésus. Il nomma curé de la nouvelle paroisse, M. l'abbé Alexandre Defoy arrivé à Sainte-Anne-des-Chênes depuis le 20 février 1903. M. Defoy prit possession de sa paroisse qu'il desservait déjà comme mission depuis son arrivée à Sainte-Anne, le 1er janvier 1904.

À ses débuts, la paroisse de Richer a porté plusieurs noms. Les voyageurs sur le chemin Dawson et les résidents de cette localité parlaient de Côteau des Chênes. L'emplacement de l'église se nommait: "Petit côteau". Avant que M. Louis-Raymond Giroux, curé eut commencé à visiter les colons de cet endroit, on disait couramment: "On va au côteau". L'Abbé Giroux baptisa ce côteau Thibaultville, en souvenir du Vicaire-Général de Mgr Provencher, M. Jean-Baptiste Thibault qui passa plusieurs mois avec les bûcherons dans la forêt environnante, durant l'hiver 1861 ou 1862, pour couper le bois nécessaire à la construction de la troisième cathédrale de Saint-Boniface.

Nous n'avons pas de preuves évidentes, mais nous sommes portés à croire que M. Jean-Baptiste Thibault n'a pas passé tout l'hiver avec ses dévoués bûcherons, sans trouver l'occasion de leur dire la messe plusieurs fois dans leurs campements. Quoiqu'il en soit, si la messe a été dite en ce temps-là, ce n'était pas une messe paroissiale, puisque la paroisse de Richer n'était pas encore fondée.



Grotte construite au début de 1950

C'est M. Louis-Raymond Giroux, curé de la paroisse Sainte-Anne-des-Chênes, qui a célébré officiellement la première messe pour les résidents de Thibaultville, le premier avril 1901. Cette messe fut dite dans l'école que l'on a appelée longtemps, la vieille école rouge, située à un mille de l'église actuelle, à l'endroit où demeure aujourd'hui M. Philias Gauthier.

Le vingt-deux août de cette même année, M. Giroux retourna à Thibaultville dire la messe dans la même école, et bénir une croix érigée sur la propriété de M. Julien Hupé, près de la maison habitée maintenant par M. Raphaël Nault.

L'arrivée du bureau de poste

En 1905, la population, devenue assez nombreuse à Thibaultville, sentit la nécessité d'avoir son bureau de poste. On fit cette demande au bureau central de Winnipeg. Le maître de poste répondit qu'il n'avait pas d'objection à établir un bureau de poste selon la demande, mais à condition qu'on ne lui donne pas le nom de Thibaultville. Il y a déjà trop d'autres endroits, dit-il, où les noms se terminent par "ville".

On proposa le nom "Richer", en souvenir du grand bienfaiteur de Sainte-Anne-des-Chênes, M. Isaïe Richer. Ce nom fut immédiatement accepté. Pratiquement, ce nom est passé à la paroisse. Il n'y a que quelques personnes âgées qui disent encore "Thibaultville".

Qué l'on nous permette de citer les noms des pionniers qui ont contribué à la formation de la paroisse. Ce sont les noms qui reviennent le plus souvent dans les écrits et la mémoire des anciens. "En 1895, au Côteau des Chênes, plusieurs familles étaient déjà établies des deux côtés de la route Dawson. Ce sont: Jean-Baptiste Lemire, Augustin Vandal, Julien Hupé, Henri d'Hellencourt et Prosper Nault; près du lac Bossé: les familles Pierre Bossé, Jean-Marie Godard et Émile Mercier; au nord: les familles Pattyn, le vieux Porphyre Harrison et le père Renaud qui a été le premier arrivé dans la région".


"En 1896, arrivaient Maxime Champagne, Pierre Champagne, Isidore Hupé, Pierre Sabot et André Nault. Ce dernier alla s'établir plus à l'est, à la coulée Saint-Onge. En 1897, la famille Dupuch et en 1898, la famille Brabant". (Programme souvenir, 60e anniversaire).

Quand M. Alexandre Defoy vint prendre possession de la mission de Thibaultville en 1904, il trouva un groupe d'excellents citoyens prêts à l'aider dans la formation de la nouvelle paroisse.

La première oeuvre qui s'imposait alors, fut d'établir le service religieux dans une chapelle convenable. C'est M. Pierre Michaud qui donna le terrain. Grâce à la bonne volonté des paroissiens et à la générosité de plusieurs bienfaiteurs, M. Defoy construisit une chapelle modeste et respectable qu'il bénit lui-même, le 6 janvier 1904, après avoir reçu les pouvoirs concédés par Mgr Adélar Langevin.

Dimanche, le 31 juillet 1905, M. le curé Giroux vint bénir la cloche de Thibaultville, donnée par M. Isaïe Richer.

Félicitations à nos voisins!

<p>Fleuriste Sainte-Anne</p> <p>Téléphone: (1) 422-8077</p> <p>Propriétaire: Lorraine Vermette</p>	<p>Lucky Dollar Foods</p> <p>Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba</p> <p>Sainte-Anne (1) 422-5356 Lorette (1) 878-2510</p> <p>Propriétaires:</p> <p>Georges Ricard</p> <p>Normand et André Desrochers</p>	<p>Imperial Oil Ltd.</p> <p>Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba</p> <p>Téléphone: (1) 422-5217</p> <p>Agent: Jacques Lessard</p>
<p>BOIS DE CONSTRUCTION, QUINCAILLERIE</p> <p>ARTICLE DE SPORT, ARTICLE DE CUISINE</p> <p>MARSHALL WELLS PEINTURE</p> <p>Téléphone: (1) 422-5307</p> <p>D. Champagne et fils</p> <p>MARSHALL WELLS</p> <p>Sainte-Anne, Manitoba</p>	<p>75e</p> <p>Émile Champagne</p> <p>Sainte-Anne, Manitoba</p>	<p>COTTONWOOD GOLF COURSE</p> <p>Téléphone: (1) 422-5540</p> <p>Propriétaire: Guy Lambert</p>
<p>Félicitations de la part des 7,400 membres, du Bureau de direction et du personnel.</p> <p>CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-ANNE</p> <p>Incorporée en 1939.</p>	<p>Pharmacie SEINE</p> <p>Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba</p> <p>Téléphone: (1) 422-5618</p> <p>Gilbert Dupas</p> <p>pharmacien et gérant</p>	<p>Enterprises Bappco</p> <p>Entreprise</p> <p>qui offrira sous peu un grand choix de lots résidentiels</p> <p>à Richer</p> <p>Philippe Saindon, président; Bernard Vermette, vice-président; André Chaput, secrétaire; Paul Lalonde, trésorier.</p>
<div>  <p>AGENCE D'ASSURANCE A.-J. FIOLA</p> <p>Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba</p> <p>ASSURANCE GÉNÉRALE - AUTOPAC</p> <p>- Arthur et Jeannette Fiola sont heureux de transmettre leurs meilleurs vœux à l'occasion de leur soixante quinzième anniversaire.</p> <p>Téléphone: 422-5985</p> </div>		

se de Richer célèbre soixante et , qui seront surtout marqués, octobre prochain.

La population de Thibaultville, qui était de 32 familles en 1904 et de 58 familles en 1905, augmentait assez rapidement d'une année à l'autre. En 1909, M. Defoy comptait à la fin de sa visite paroissiale, 71 familles avec 426 paroissiens. La chapelle était devenue trop petite pour donner une place convenable à tous les paroissiens.

Le 3 juillet 1909 Mgr Louis-Philippe-Adélard Langevin érigea canoniquement la mission de Thibaultville comme Paroisse sous le vocable de Paroisse Catholique de l'Enfant Jésus, en ces termes tels que photo copiés du registre de décrets d'Erections Canoniques des paroisses de l'Archevêché de Saint-Boniface.

Un comité de construction pour l'église

Lorsqu'en 1910, M. J. Albert Beaudry vint remplacer M. Defoy comme curé de Thibaultville, son premier projet fut de bâtir une église assez grande pour loger toute sa population. Il organisa son comité de construction avec M. André Nault comme président, et MM. Hormidas Fontaine et J.L. Richard comme conseillers. L'architecte qui a dessiné les plans est M. J.-A. Hudon de Saint-Boniface, mais ils ont été passablement modifiés par M. Aug. Gauthier de Lorette.

Durant l'hiver 1912, les paroissiens sous la direction de M. Beaudry et son Comité de construction, coupèrent tout le bois nécessaire pour la future église. Ce sont MM. Fred Acres et Honoré Therrien qui scièrent tous les billots selon les mesures indiquées sur les plans. On fit apporter de grosses roches sur le terrain donné à la paroisse par M. Michaud. Le deuxième hiver, on fit la même chose, si bien, qu'au printemps 1912, l'on était prêt à bâtir l'église. Les pierres servirent pour les fondations de l'église. En creusant la cave, on trouva tout le sable nécessaire pour le mortier. Un Français de Saint-Dominique, M. Jérémie Lemire, construisit un four pour faire de la chaux, et c'est sur les lieux qu'il en produisit la quantité nécessaire au mortier. Jusqu'ici, toute la coupe du bois en longueur désirée était payée. Mais il fallait de l'argent pour construire. L'abbé Béliveau, procureur du diocèse, prêta \$5,000.00 à la paroisse. (Témoignage A.B.) "Il avait trouvé le secret de construire une église valant \$8,000.00 en ne déboursant que \$4,000.00 en argent". (Les Cloches 1918, p. 270). L'église fut bénite en 1913.

Le 14 décembre 1913, Mgr Béliveau vint bénir l'église et, en même temps, donner la première communion à 25 petits enfants.

Dans la suite, MM. les Curés se sont évertués à garder leur église propre et accueillante et à lui donner d'importantes améliorations. Cette église blanche, toute rayonnante dans son "stucco" récent et flanquée d'une grotte de la Vierge, attire les regards des voyageurs sur le Chemin Dawson, et manifeste la foi vivante du pasteur et de ses fidèles. La population de Richer compte aujourd'hui environ 225 familles avec une population de 1000 résidents.

Voici pour terminer les noms des Curés qui ont administré la paroisse de Richer depuis sa fondation:

- M. Alexandre Defoy, curé de 1904 à 1910
- M. J. Albert Beaudry, curé de 1910 à 1919
- M. Désiré Claveloux, curé de 1919 à 1939
- M. F.-X. Normandin, curé de 1939 à 1950
- M. Edouard Fontaine, curé de 1950 à 1956
- M. Albéric St-Laurent, curé de 1956 à 1957
- M. Pierre Cagné, curé de 1957 à 1965
- M. Eugène Hébert, curé de 1965 à 1969
- M. Louis-Philippe Jean, curé d'avril 1969 à juillet 1969
- M. Gérard-Magella Lévesque, curé de 1969....

Joie, bonheur, prospérité et bénédiction du Seigneur pour M. le Curé et ses paroissiens qui fêtent le soixante-quinzième anniversaire de Richer!



Écoles élémentaire et intermédiaire (maternelle à 9) qui comprend 293 élèves

<p>mr. specialty ltd.</p> <p>Robert-J. Durand</p> <p>La Broquerie, Manitoba Tél.: (1) 424-5203</p>	<p>Village de Sainte-Anne</p> <p>Denis Grégoire Clément Charrière Gilles Nault Bernard Vermette</p> <p>André Chaput, Maire</p>	<p>DIVISION SCOLAIRE SEINE NO. 14</p> <p>Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba</p>			
<p>Ste. Anne T.V. & Furniture</p> <p>Téléphone: (1) 422-5486 Propriétaire: Jos Tougas</p>	<p>HOTEL SAINTE-ANNE</p> <p>"Où les amis se rencontrent"</p> <p>Propriétaires: Roger & Claudette Pilloud</p>	<p>Ste. Anne Auto Body</p> <p>Téléphone: (1) 422-8866 Propriétaire: Gerry Dufault</p>			
<p>LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA Offre ses meilleurs vœux de félicitations à la population de RICHER à l'occasion de son 75e ANNIVERSAIRE</p> <p></p> <p>ÉCOUTEZ REGARDEZ</p> <table border="0"> <tr> <td>CKSB 99.9 FM 99.9 FM 99.7 FM 860 AM 860 AM 99.3 FM 1050 AM 1050 AM</td> <td>THOMPSON FLIN FLON LE PAS SAINT-ROSE-DU-LAC SAINT-LAZARE BRANDON PINE FALLS WINNIPEG</td> <td>CBWFT CANAL 5 CANAL 3 CANAL 4 CANAL 3 CANAL 13 CANAL 21 CANAL 11 CANAL 3</td> </tr> </table>	CKSB 99.9 FM 99.9 FM 99.7 FM 860 AM 860 AM 99.3 FM 1050 AM 1050 AM	THOMPSON FLIN FLON LE PAS SAINT-ROSE-DU-LAC SAINT-LAZARE BRANDON PINE FALLS WINNIPEG	CBWFT CANAL 5 CANAL 3 CANAL 4 CANAL 3 CANAL 13 CANAL 21 CANAL 11 CANAL 3	<p>Félicitations aux gens de RICHER</p> <p>Albert Vielfaure La Broquerie, Manitoba</p> <p>Et meilleurs vœux!</p>	<p>Le nouvel agent de</p> <p>Shell Canada</p> <p></p> <p>Lionel Gauthier</p> <p>La Broquerie, Manitoba Téléphone: (1) 424-5373</p>
CKSB 99.9 FM 99.9 FM 99.7 FM 860 AM 860 AM 99.3 FM 1050 AM 1050 AM	THOMPSON FLIN FLON LE PAS SAINT-ROSE-DU-LAC SAINT-LAZARE BRANDON PINE FALLS WINNIPEG	CBWFT CANAL 5 CANAL 3 CANAL 4 CANAL 3 CANAL 13 CANAL 21 CANAL 11 CANAL 3			
<p>MUNICIPALITÉ RURALE DE SAINTE-ANNE</p>			<p>incorporée en 1880</p> <p>Préfet: Camille Chaput; député-préfet, Frédéric Joyce; conseillers: John-R. Penner, William Nault, Oram Proulx, Abe Unger, Alcide Michaud. Secrétaire: Jonas-B. Goossen.</p>		

Programme des fêtes

JOURNÉE DE L'ENFANT

Vendredi: le 26 octobre 1979

10h30: ouverture officielle à l'école Richer avec messe préparée par les étudiants.

12h: dîner fraternel préparé par les élèves de la section intermédiaire (junior high).

13h: film pour les étudiants et professeurs.

15h: Temps libre pour exposition de photos et projection de diapositives.

20h: soirée dansante "disco" pour jeunes adultes à la salle paroissiale.

JOURNÉE des MOINS-JEUNES

Samedi: le 27 octobre 1979

14h: diapositives et autres photos à l'école.

19h30: messe à l'église.

20h: danse du bon vieux temps. Musique avec les anciens "violoneux" de la place. Goûter: fèves au lard.

JOURNÉE des PIONNIERS

Dimanche: le 28 octobre 1979

11h: messe concélébrée avec Mgr Antoine Hacault.

13h: banquet à la salle paroissiale.

16h: diapositives et expositions de photos à l'école.

NOTES HISTORIQUES:

Mission de THIBAULTVILLE (Richer)

Le nom de Thibaultville rappelle la mémoire de Monseigneur Thibault, missionnaire bûcheron, venu à la demande de Son Excellence Monseigneur Norbert Provencher, Evêque de Saint-Boniface, faire chanter à deux milles à l'ouest de l'église, au cours de l'hiver 1861, pour bâtir la seconde cathédrale de Saint-Boniface. On a donné au bureau de poste le nom de Richer, en souvenir d'Isaïe Richer, marchand de Sainte-Anne et homme très influent dans la région.

Un premier essai de colonisation dans le territoire de Thibaultville date de 1871, époque où le chemin Dawson fut ouvert aux immigrants vers le sud de Winnipeg. Richard Robert et son fils Joseph bâtirent au coteau des chênes (coteau Robert) une hôtellerie pour les voyageurs. Les premiers colons se groupèrent au alentours. Ce sont: Narcisse Guillemain (de Saint-Damase, près de Saint-Hyacinthe), deux familles Saint-Onge, une famille Casavant (de Verchères) et François Gagnon. Monsieur l'Abbé Giroux, Curé de Sainte-Anne, venait dire la messe chez Guillemain ou Richard Robert. On songeait à bâtir une chapelle, mais, après l'achèvement de la ligne du Pacifique Canadien, en 1885, la Dawson perdit son importance et ne servit plus qu'à relier les agglomérations formées sur ses bords. La colonie du coteau des chênes se dispersa.

Un autre noyau se forma bientôt. Dès l'année suivante, en 1886, arriva le premier rancher: Joseph Renaud, un Savoyard, qui se bâtit sur l'emplacement actuel de Prosper Nault. Un Parisien, Jean-Marie Juré, s'installa à l'ancienne résidence de Richard Robert. Suivirent Pierre Bossé, de la Loire Inférieure, Ignatius Patthyn, un Belge flamand, Pierre Poitras, un Canadien, si bien qu'en 1902, il y avait une quarantaine de colons à Thibaultville, la plupart d'ascendance française. On comptait aussi plusieurs familles métisses. Même, il y eut la Société Nationale Métisse Saint-Joseph de Thibaultville, fondée en 1913, qui tint ses assemblées jusqu'en 1921.



Le Collège
Universitaire de
Saint-Boniface
offre ses meilleurs
souhais à la
population de
Richer à
l'occasion de leur
75e anniversaire.

"LE COLLÈGE....
AU SERVICE DE LA COMMUNAUTÉ".

Félicitations!

De la part du personnel de

LA BANQUE DE MONTRÉAL

Sainte-Anne-des-Chênes

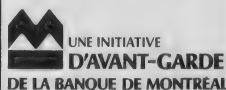
- Louise Vincent
- Cécilia Malo
- Lynne Hudrick
- Ginette Perron
- Paulette Beernaerts
- Paul Lalonde

LE COMPTE
D'ÉPARGNE À

INTÉRÊT
QUOTIDIEN

LA TOUTE
NOUVELLE
INITIATIVE

DE LA BANQUE
DE MONTRÉAL



Félicitations aux résidents de Richer!

La Broquerie Lumber (1978) Ltd.

BOX 160, 184 MAIN STREET, LA BROQUERIE, MANITOBA R0A 0W0

TEL. 424-5333 424-5361 WPG. DIRECT 284-2081

Frères Tétrault



Saint-Lazare, revisité (II)

La rue "Main" à Saint-Lazare, elle a du caractère. Pour qu'un motocycliste s'y ballade un samedi matin vers les sept heures et demi en y faisant des zigzags avec son engin, tout fin seul alors que tout le village dort encore, il faut vraiment qu'elle ait quelque chose de spécial...

par André-Yves ROMPRÉ

Premier à l'animer, cette rue, le motocycliste solitaire fera place dans quelques heures à toute la populace du village. Sur cette rue, un nom est, d'abord, en évidence, omniprésent. Celui des Fouillard. "Fouillard Appareils électriques", "Fouillard Builders Supplies", "Garage Fouillard", "Fouillard's Implement Exchange", et quoi encore.

La famille des Fouillard a donné, depuis son arrivée à Saint-Lazare au début du siècle, presque tout l'essor économique à ce village et à cette rue. Et d'immenses terrains aux alentours du village appartiennent aussi à cette famille d'entrepreneurs audacieux. Sur la rue "Main", il n'y a pas de doute, on a du respect pour eux.

Arthur Fouillard est l'un de ceux-là. Secrétaire-trésorier de l'entreprise familiale, M. Fouillard nous a raconté "l'histoire" au sujet du terrain sur lequel fut construit, au siècle dernier, le Fort Ellice et qui appartient toujours à la famille. C'est là qu'en été, on tient "la" journée sportive. "Le gouverne-ment voulait nous l'acheter pour

éventuellement l'aménager en site touristique adjacent à des terrains qui appartiennent déjà au gouvernement provincial. Nous, ce qu'on voulait, c'est plutôt acheter les terrains du gouvernement", dit-il, pour expliquer que chacun reste sur sa position et qu'en bon homme d'affaires, il n'a jamais eu l'intention de céder le terrain à l'État.

La rue "Main" s'anime

À l'heure du petit déjeuner, c'est au snack bar de la rue "Main", adjacent à une salle de billard achalandée déjà de si bonne heure, qu'il faut se rendre. C'est là où tout le monde s'arrête pour siroter un café, grignoter une bouchée et parler aux voisins de la pluie et du beau temps.

Ce snack bar, propriété des "Lemoine" a comme serveurs les deux enfants de la famille. Si l'on passe à Saint-Lazare, c'est là qu'on a envie de s'arrêter. Parce que d'abord, on y mange bien et à bas prix. C'est là qu'on peut aussi faire connaissance avec "Négué" M. Eugène Simard ou avec M. et Mme Fortunat Chartier. M. Chartier qui, à son âge, répare encore les bicyclettes de tout le monde. On peut même s'y attabler avec l'organisatrice des bingos du dimanche soir, Mme Renée Huberdeau. Et ce sont des gens comme eux, comme leurs pères, qui ont aidé à bâtir ce village.

Le bureau de poste

En campagne, contrairement à la ville, les gens ont la chance de pouvoir aller chercher leur courrier au bureau de poste. Cet endroit devient, à cause de cela, une plaque tournante intéressante pour jaser et s'informer de tout ce qui se passe sur la "Main".

Le maître de poste à Saint-Lazare, c'est M. Omer Chartier. M. Chartier, les gens d'ailleurs qui écoutent CKSB ont la chance de le connaître parce qu'il est le corres-



Au "snack bar" de la rue "Main", on fait connaissance avec: (de gauche à droite) Marguerite Lemoine, serveuse, M. et Mme Fortunat Chartier, et Mme Renée Huberdeau.



M. Omer Chartier, maître de poste et maire de Saint-Lazare

pondant de l'émission "Cahier Manitobain" pour son village dont il est aussi le maire. C'est lui, également, qui a la charge du comité culturel. Il est aussi un parent engagé dans la cause de l'école française.

En entrant au bureau de poste pour le saluer, on sent qu'il est chez lui et qu'il connaît bien tout son monde. "Où LA LIBERTÉ, ça se lit bien par ici!" répondra-t-il à

notre question avant d'aller servir un client, M. Napoléon Belhumeur, un métisse de la vieille génération qui passe par là à peu près tous les jours.

La rue "Main" à Saint-Lazare, c'est aussi le restaurant la "Crémette", le rendez-vous de bien des jeunes; c'est aussi le studio de photos de M. Armand Guénette, ou encore la boutique de jeans de M. le maire. Ou la Banque de Mont-réal, là où les gens ont pu, après bien des efforts, obtenir qu'on leur produise des chèques rédigés en français.

Dans les grandes villes, une rue "Main", a toujours quelque chose d'impersonnel et de froid. Mais pas à Saint-Lazare, car elle est bien spéciale.

(Suite à la page 18)



M. Arthur Fouillard: une famille d'entrepreneurs

Réunion annuelle à Lorette

La réunion annuelle de l'Association des parents et maîtres de Lorette aura lieu le 25 octobre à 20h à l'école Lagimodière. On donnera notamment des informations sur la construction de l'école et on procédera à l'élection de membres de l'association.

Souper paroissial

au profit des missions du Père Montpetit

Le dimanche 21 octobre de 16h à 20h

au gymnase de l'école de Sainte-Anne organisé par les Chevaliers de Colomb Sainte-Anne - Steinbach

SOUPER ANNUEL DE SAINTE-AGATHE

organisé par les Chevaliers de Colomb

DIMANCHE 21 OCTOBRE

16h à 20h - Salle Culturelle

A & A HOME IMPROVEMENTS

- Recouvrement d'aluminium et de vinyle
- Réparations et renovations de tout genre à l'extérieur et à l'intérieur

ROGER DEGAGNE

Estimation gratuite

Tél.: 256-9370

Tél.: 247-6202 316, rue Des Meurons, Saint-Boniface

COLLETTE'S

PRINTING & DUPLICATING

IMPRIMERIE INSTANTANÉE
DACTYLOGRAPHIE - PHOTOCOPIES

SERVICE DE CONSEILLER

offert aux individus, couples, personnes séparées, familles ou groupes.

POUR RENDEZ-VOUS

Téléphone: 247-8295

Gilles Beaudry, c.s.v.

Conseiller matrimonial

261, rue Des Meurons, Saint-Boniface

ALOUETTE CAFÉ

427, rue Des Meurons, Saint-Boniface

Repas complets

LUNDI AU VENDREDI - 7 h à 18h

Propriétaire: Claude Balcaen

Une pionnière de Saint-Lazare: Mme Rosine Chartier

La vie des personnes du troisième âge occupe, dans un village comme Saint-Lazare, une place importante. Ainsi le 7 octobre dernier, alors que Mme Rosine Chartier célébrait son 85^e anniversaire de naissance, et que la veille elle avait été l'objet d'une fête intime, le feuillet paroissial distribué à la messe du dimanche lui consacrait plusieurs lignes d'un texte de circonstance...

par André-Yves ROMPRÉ

"Mme Rosine aujourd'hui Saint-Lazare vous dit 'bonne-fête'. Puissiez-vous nous rester encore bien des années. Notre paroisse a besoin des personnes de votre trempe et de votre Roil", pouvait-on lire dans ce feuillet paroissial.

La veille, samedi après-midi, Mme Rosine Chartier avait été le centre d'attention à la résidence locale du troisième âge où elle habite depuis quelques années. Autour d'elle s'étaient réunis des compagnes et des compagnons du troisième âge qui habitent également le foyer d'âge d'or. En plus, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants se pressaient autour d'elle pour lui faire la bise d'anniversaire. Une ambiance de fête intime, quoi.

"On veut pu mouver"

Un peu à l'image de ce proverbe mélys qu'on perpétue à Saint-Lazare et qui dit "quand on a goûté à cette eau de l'Assi-

niboine, on veut pu mouver", Mme Rosine Chartier a des racines au milieu de ce village qu'elle a elle-même aidé à se bâtir. Elle a eu une vingtaine d'enfants dont l'un d'eux, Omer, occupe aujourd'hui la mairie du village en plus d'être le maître de postes, le directeur du comité culturel, et un parent engagé dans la cause franco-phonie.

Mme Rosine fut aussi une pionnière typique de ce village à qui les religieuses de la Présentation de Marie, une communauté qui a toujours veillé à l'enseignement du français à Saint-Lazare, doivent beaucoup. En effet, au début de leur séjour à Saint-Lazare, Mme Rosine leur avait laissé sa maison pour les loger et s'était retirée avec sa famille à Treer pour la durée de la construction du couvent.

À 85 ans, Mme Rosine a encore l'oeil vif et se dit en bonne santé, malgré certains troubles d'arthrite, un peu normaux à son âge avancé.



Mme Rosine Chartier de Saint-Lazare a fêté ses 85 ans entourée de quelques uns de ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: donnant la bise c'est Stéphane Chartier, et présentant le gâteau, ce sont Carmen Tremblay et Josée Chartier.

Campagne de fonds pour l'hôpital de Saint-Pierre-Jolys

Le 13 octobre s'est terminé, avec un bazar, la campagne de prélèvement de fonds pour améliorer

l'équipement technique de l'hôpital de façon à pouvoir dispenser les meilleurs soins possibles aux patients gravement atteints. Cette initiative, conduite par le personnel des services de santé de l'hôpital de Saint-Pierre-Jolys, a atteint son objectif, soit \$10,000. Une somme qui permettra aux services d'urgence et de soins intensifs de se doter d'équipements plus compacts et plus modernes.

Cours du collège communautaire

La Société franco-manitobaine et le Collège communautaire de Saint-Boniface (section de l'éducation des adultes) annoncent que deux cours en animation pré-scolaire seront offerts pendant la saison 1979-1980: ACTIVITÉS PRÉ-SCOLAIRES ET PSYCHOLOGIE DE LA JEUNE ENFANCE.

Ces cours, d'une durée de 45 heures chacun, seront ouverts à toute personne intéressée à l'enfant d'âge pré-scolaire: parents, éducateurs, étudiants sortant de l'école secondaire, etc...

Les cours seront offerts le samedi matin de 9h à 13h pour une durée de

onze semaines. Le cours ACTIVITÉS PRÉ-SCOLAIRES débutera le 10 novembre 1979 et se terminera le 16 février 1980. Le cours PSYCHOLOGIE DE LA JEUNE ENFANCE commencera le 23 février pour se terminer le 3 mai 1980.

Le cours ACTIVITÉS PRÉ-SCOLAIRES illumine le "pourquoi" de diverses activités aussi bien que le "comment". L'art dramatique, la peinture, la musique, le chant, les marionnettes, la menuiserie, la nutrition, la danse, l'expression corporelle et la science seront les sujets explorés au niveau de l'enfant d'âge pré-scolaire aux niveaux intellectuel, physique et émotif.

Pour plus de renseignements, prière de vous adresser à Janine Tougas, au bureau de la S.F.M. au 233-4915.

LA LIBERTÉ

requiert les services d'un(e)

Maquettiste à temps partiel

pour travailler à la mise en page des annonces et des textes de rédaction du journal. Une expérience de travail en graphisme, commercial ou autre, est souhaitable.

Date d'entrée en fonction: immédiatement. Salaire horaire à négocier.

Veuillez adresser votre curriculum vitae au:

Rédacteur en chef
LA LIBERTÉ
Caser postal 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

Prière d'indiquer la mention "offre d'emploi" sur toute correspondance.

A LA TELEVISION DE RADIO-CANADA

deux soirs à Batoche



une émission de variétés avec des artistes francophones de l'Ouest

le mercredi 24 octobre à 19h00

réalisation: Léo Foucault

CBWFT 
3/10

RUBRIQUE

À LA SFM...

Société franco-manitobaine
Tél.: 233-4915
340, boulevard Provencher
Case postale 145, Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

Les programmes de la Société franco-Manitobaine

"La S.F.M., qu'est-ce que ça fait?"

Voilà une question que l'on entend souvent. Et pourtant, ceux qui œuvrent au sein de l'organisme ne trouvent pas toujours le temps nécessaire pour répondre à toutes les demandes émanant de la communauté.

Cet article tentera donc de vous fournir des renseignements, de façon sommaire, sur les programmes actuels de la S.F.M.

1 - Programme de développement politique

Ce programme comprend un amas de dossiers dits politiques qui sont généralement reliés à des événements qui se déroulent sur la scène politique en général. Mentionnons, à titre d'exemples, le cas T'OREST, la révision de la loi scolaire au Manitoba, l'organisation du "lobbying" auprès des politiciens, la sensibilisation des candidats qui se présentent aux élections fédérales, provinciales, municipales et scolaires aux besoins de la communauté franco-manitobaine, et l'aide au Comité des résidents du nord de Saint-Boniface. Ajoutons que la S.F.M. collabore avec notre fédération nationale, la F.F.H.Q., sur certains dossiers pertinents au plan national, tels la mise sur pied de comités consultatifs auprès de Radio-Canada telle que suggérée par le C.R.I.C., et l'appui aux parents et aux étudiants de l'école de la Huronie à Penetanguishene en Ontario.

2 - Programme de développement communautaire

Ce programme vise à créer un dynamisme au sein de nos familles et de nos institutions franco-manitobaines. Le tout se réalise à partir d'une démarche communautaire flexible, axée sur des besoins, laquelle permet l'action dans plusieurs secteurs d'activités (ex.: loisirs, travail, culture, liturgie, économie, etc.). Concrètement parlant, un agent de développement communautaire se rend dans une communauté, à partir d'une demande que cette dernière a faite, pour aider aux personnes intéressées à bâtir un noyau d'individus désireux de faire évoluer leur communauté dans un secteur d'activité quelconque. La démarche utilisée implique qu'une formation de base technique peut être donnée au comité communautaire par l'agent avant et pendant l'action communautaire. En somme, la formation et l'appui aux communautés et aux organismes franco-manitobains sont les principaux services offerts par ce programme.

3 - Programme de développement économique

Ce secteur d'activité s'insère à l'intérieur du programme général de développement communautaire, et vise, à long terme, à assurer que les Franco-Manitobains contrôlent leur destinée économique. La S.F.M. assume donc, à cette fin, un rôle de sensibilisation et d'éducation vis-à-vis la communauté. À l'heure actuelle, les services suivants ont été offerts par ce programme: cours en gestion et en surveillance efficace, publication et diffusion d'un bulletin des commerçants franco-manitobains, diffusion d'informations, une conférence économique à laquelle ont participé environ 150 personnes, et assistance aux personnes intéressées à bénéficier des programmes de création d'emploi, entre autres. La formation et le fonctionnement de clubs d'investissements sont, à l'heure actuelle, les activités prédominantes de ce programme. Toutefois, l'année devant nous verra l'élaboration d'orientations économiques plus poussées et des actions subséquentes qui nous permettront de connaître un mieux-être économique au Manitoba français.

4 - Programme pré-scolaire

Ce programme de développement communautaire assure une liaison avec une quarantaine de groupes pré-scolaires qui fonctionnent en français au Manitoba. Les services offerts à ces groupes comprennent des journées de formation, une publication mensuelle (Le Mini-journal), et un centre de ressources pré-scolaires. De plus, les démarches sont en cours vers l'organisation de cours pour animateurs pré-scolaires offerts en collaboration avec le Collège communautaire de Saint-Boniface.

5 - Programme de loisirs

Le programme de loisirs comprend, entre autres, le projet de formation d'étudiants-animateurs. C'est un cours accrédité de 120 heures, offert au niveau secondaire, et qui offre aux étudiants inscrits une formation dans les jeux, le chant, l'artisanat, la nature, la danse, etc.. La psychologie de l'enfant, le travail en équipe, la planification de programmes et l'évaluation font également partie de ce cours. Le programme offre également des sessions d'activités récréatives pour les écoles et des sessions d'entraînement pour les moniteurs de terrains de jeux, spécifiquement pour les programmes d'été. Ce programme est également intégré au développement communautaire.

6 - Programmes féminins

Les programmes féminins visent à l'épanouissement, à la conscientisation et à l'information de la franco-manitobaine. On y retrouve une série de cours intitulée, ÊTRE BIEN DANS SA PEAU, et une journée organisée et consacrée à la franco-manitobaine. Cette journée comprendra ateliers, conférences, et personnes-ressource. D'autres activités susceptibles d'intéresser la femme franco-manitobaine font également partie de ce programme de développement communautaire.

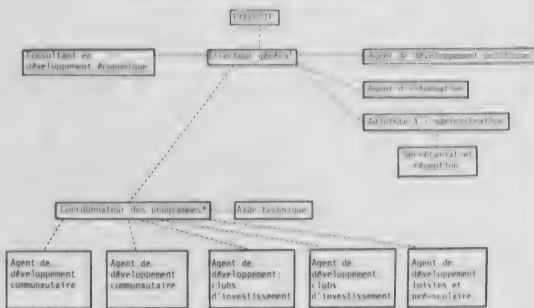
7 - Programme d'information

Le dernier-né, ce programme tentera de faire mieux connaître la S.F.M. à la population franco-manitobaine en informant régulièrement la communauté sur ses programmes, ses actions et ses préoccupations. Plusieurs activités sont prévues. Mentionnons le recueil et la diffusion d'informations, une chronique hebdomadaire dans LA LIBERTÉ, intitulée "À la S.F.M.", l'organisation d'entrevues avec les médias, la préparation de discours, de mémoires et de communiqués de presse, la publicité pour les activités de la S.F.M., et les communications avec la communauté franco-manitobaine.

Aux programmes, ci-dessus mentionnés, viennent s'ajouter plusieurs autres projets, activités et rencontres. Si l'on pense aux responsabilités politiques, communautaires et administratives que peut avoir un organisme comme la S.F.M., on ne doute pas qu'il y a du pain sur la planche.

"Ouais! ben, ça travaille à la S.F.M.!"

STRUCTURE INTERNE DE LA S.F.M.



*est également responsable des programmes féminins

ACTUALITÉS

- L'assemblée annuelle du club de dévouement du centre récréatif de Sainte-Geneviève a eu lieu mardi, le 9 octobre dernier. La constitution du centre a été adoptée à cette occasion. Pauline Hince et Jean-Louis Morin, agents de développement à la S.F.M., assistaient à cette assemblée.
- Armand Bédard, agent de développement politique à la S.F.M., a rencontré deux représentants de l'Eglise Unie, le 9 octobre dernier, en vue d'entamer un dialogue sur les relations entre francophones et anglophones au Canada.
- Les agents de développement affectés aux clubs d'investissements, Huguette Beaulieu et Jean-Louis Morin, travaillent actuellement à la rédaction d'un manuel de procédures concernant la mise sur pied et le fonctionnement des clubs d'investissements.
- L'agent de développement affecté aux loisirs, Janine Tougas, a donné une session aux futurs professeurs de la Faculté d'éducation de l'Université du Manitoba le 11 octobre dernier. On y traitait de philosophie et de présentation de jeux en français comme moyens de véhiculer le français, langue seconde.
- Le Collège communautaire de Saint-Boniface et la Société franco-manitobaine ont retenu les services de Madame Lucille Druwé, psychologue, pour effectuer un travail de recherche envers le développement d'un programme de certification pour les animateurs pré-scolaires.
- La S.F.M. a organisé un stage de formation pour les personnes œuvrant comme secrétaires et réceptionnistes dans un bureau. On a étudié les sujets suivants: relations publiques, communications, et planification de carrière. Une dizaine de personnes y ont participé. Elles travaillent actuellement à la S.F.M., au Centre culturel franco-manitobain, au Cercle Molière et à la Fédération culturelle des canadiens-français.
- Un stage de formation pour les étudiants-animateurs aura lieu les 17, 18 et 19 octobre prochain au Centre provincial de leadership à Gimli. Ce stage est la deuxième étape d'un programme de formation organisé par la S.F.M.
- Le projet d'amélioration de quartier du nord de Saint-Boniface va bon train. La S.F.M., la Société historique de Saint-Boniface, et le groupe "Concerned Citizens of Winnipeg" travaillent toujours en collaboration avec le comité des résidents du nord de Saint-Boniface à l'élaboration d'un plan de développement à long terme.

ANNONCES

L'ENFANT ET LES MASS-MÉDIAS

une session intensive pour parents, éducateurs et jeunes adultes

Au Collège universitaire de Saint-Boniface

du 2 novembre (19h) au 4 novembre (16h30) 1979

Personnes-ressource et animateurs:

- Jacques Paquette, de l'Office national des communications sociales
- Roger Blais, animateur et consultant à l'Office national du film
- Paul Boily, animateur au Diocèse de Sherbrooke

Inscription: \$20.00 (repas compris). Date limite: le 31 octobre 1979.

Pour plus de renseignements, s'adresser à:

Maria Prenovault, s.n.j.m.
Office des communications sociales
622, rue Taché
SAINT-BONIFACE (Manitoba)
R2H 2B4
Téléphone: 247-9851, poste 55

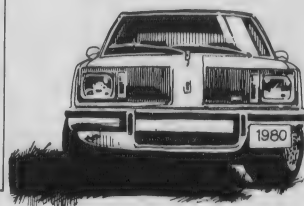
Les Chevrolet et Oldsmobile 1980 sont arrivées chez **BRODEUR FRÈRES LTÉE**

WINNIPEG: 269-4603

SAINT-ADOLPHE: 883-2303

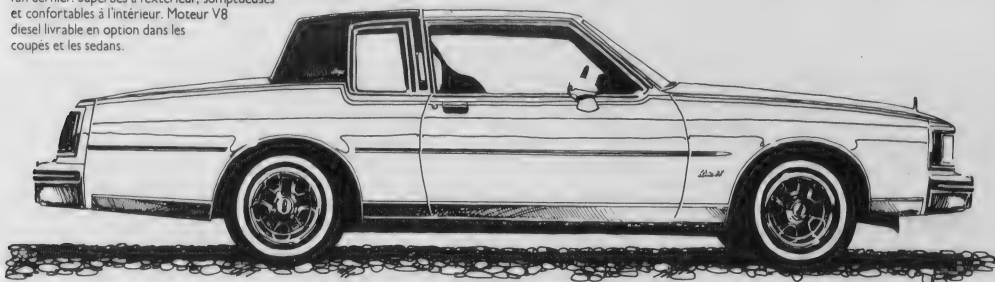


CUTLASS: la voiture de taille moyenne la plus populaire d'Amérique du Nord. Le nouveau sedan 4 portes est d'une conception nouvelle. Tous les modèles sont livrables avec moteur V8 diesel en option.



OMEGA: votre impression des petites voitures en sera radicalement modifiée. Traction avant plus les avantages, le luxe et la technique de pointe typiques d'Oldsmobile.

QUATRE-VINGT-HUIT/QUATRE-VINGT-DIX-HUIT: magnifiques voitures de luxe redessinées pour en réduire la résistance aérodynamique en comparaison avec l'an dernier. Superbes à l'extérieur, somptueuses et confortables à l'intérieur. Moteur V8 diesel livrable en option dans les coupés et les sedans.



Certains des équipements sur les véhicules représentés sont livrables moyennant supplément.

Oldsmobile

On vous en a construit une



CAPRICE: un nouveau standard en fait de voitures. Redessinée, elle offre moins de résistance aérodynamique et son poids réduit en affine les lignes en comparaison avec l'an dernier. Une voiture très élégante.

MALIBU: cette voiture familiale de taille moyenne est dotée de la robustesse, de la fiabilité traditionnelles de Chevrolet. Son prix, sa valeur, la qualité de sa performance ne vous décevront pas.

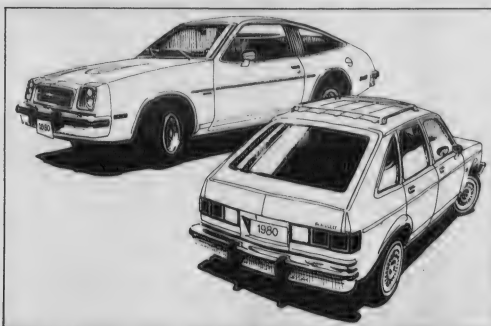
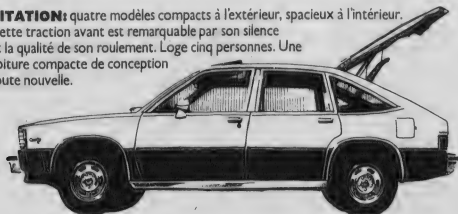


MONTÉ CARLO: une voiture capable d'admirables performances. Un V6 à turbocompresseur en option fournit une puissance accrue quand il le faut. Luxe, tenue de route, élégance: voilà la Monte Carlo.



MONZA (à droite): la sportive Monza est très amusante à conduire. Son équipement standard comprend sièges-baquets, radio AM, glaces en verre teinté, moulures latérales de carrosserie et bien d'autres choses.

CITATION: quatre modèles compacts à l'extérieur, spacieux à l'intérieur. Cette traction avant est remarquable par son silence et la qualité de son roulement. Loge cinq personnes. Une voiture compacte de conception toute nouvelle.



CHEVETTE: la petite voiture la plus vendue au Canada.* Redessinée et dotée d'une étonnante quantité d'équipements standard: radio, bloc central, sièges-baquets inclinables et bien d'autres choses encore. La liste en est longue, mais le prix très restreint.

*D'après les enregistrements R. L. Polk de véhicules neufs au Canada de janvier à juin 1979.



Ma Chevrolet!

nécrologie



SIMONNE TAILLEFER
(née ST-VINCENT)

Soudainement, le 6 octobre 1979, est décédée à sa résidence, Mme Simone Taillefer, âgée de 66 ans, demeurant 685 avenue Taché à Saint-Boniface, et précédemment de La Broquerie, Manitoba.

Les prières ont été récitées le mercredi 10 octobre à 19h30 à la Chapelle funéraire Coult, 156 rue Marion à Saint-Boniface. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 11 octobre à 11h. La messe de résurrection a été célébrée par le Révérend Père Louis-Philippe Jean, en l'église catholique de La Broquerie et suivie de l'enterrement dans le cimetière de l'église.

Mme Taillefer a été précédée par son mari Jean, le 7 Mai 1963. Elle laisse dans le deuil quatre fils: David et sa femme Florence de Saint-Boniface; Jean-Paul et sa femme Marie-Jo de Lynn Lake, Manitoba; Léo et sa femme Rachel de Lorette, Manitoba; Jacques et sa femme Lorraine de

Saint-Vital; cinq filles: Lina et son mari Fernand Laurancelle de Saint-Boniface; Laurette et son mari Claude Sarrasin de Saint-Vital; Marie et son mari James Engel de La Broquerie; Manitoba; Yvonne et son fiancé Rosario Marion de Saint-Boniface; Claudette et son mari Louis Lavallée de Saint-Boniface; ainsi que vingt petits-enfants, trois frères: Paul et sa femme Marie; Joseph et sa femme Cécile, tous deux de Sainte-Anne, Manitoba; Camille et sa femme Margaret de Saint-Vital; une sœur: Flore Grégoire de Saint-Boniface et sa tante Mme Rosa Bouchard, aussi de Saint-Boniface.

La Chapelle Funéraire P. Coult 156, rue Marion à Saint-Boniface était chargée des funérailles.



Soeur Emilienne Gaboury

À la Maison Provinciale des Soeurs Grises, 151, rue Despins, Saint-Boniface, est décédée le 7 octobre 1979, Soeur Emilienne

Gaboury, à l'âge de 87 ans, dont 61 ans de vie religieuse.

Soeur Emilienne est née à Bruxelles, Manitoba le 7 février 1892 et c'est là qu'elle fit ses études. Elle entra au noviciat de Saint-Boniface le 26 juillet 1916 et prononça ses vœux perpétuels à la Maison mère à Montréal le 15 août 1921.

Outre les 39 années de sa vie consacrées à nos missions du Manitoba et de l'Ontario dans les services ménagers, Soeur Emilienne se dévoua à la confection des hosties à la Maison provinciale durant 6 ans et en tant que sacristine à Berens River durant 6 ans. En 1969, elle prenait place à l'infirmerie.

Elle laisse dans le deuil une sœur, Madame Philippine

Bisson (Sara), Foyer Notre-Dame de Lourdes, Manitoba, ainsi que plusieurs neveux et nièces, dont Soeur Marie Boulet, s.g.m. Chesterfield Int'l, N.W.T., Soeurs Jeanne et Bernadette Boulet, m.o. Lillianne Gaboury, Ursuline et plusieurs cousins et cousines.

Les prières furent récitées le lundi 8 octobre à la Maison provinciale des Soeurs Grises suivies par la messe de Résurrection à 10h. L'enterrement eut lieu mardi le 9 octobre au cimetière de Saint-Boniface.

La direction des funérailles de Soeur Emilienne Gaboury a été confiée au Salon Funéraire Desjardins, 357 rue Des Meurons, Saint-Boniface.

JOSEPH HORMISDAS TURENNE

Au Centre Taché, après une longue maladie, est décédé le 1er octobre 1979, Hormisdas Turenne, époux bien-aimé d'Irène Turenne, 372, place Cabana à Saint-Boniface.

M. Turenne naquit le 10 décembre, 1899 à Saint-Pierre, Manitoba. Il joignit "The Marxist Brothers" en Lowell, Mass. U.S.A., et enseigna l'école pendant 8 ans. Ensuite, il revint à Saint-Pierre où il maria Irène Lacasse en 1930 et il fut employé pendant 8 ans, à la Banque Canadienne Nationale après quoi il s'installa commençant à Otterburne jusqu'au moment de

sa maladie en 1954. Il était membre du Conseil des Chevaliers de Colomb, no 2450.

Il laisse dans le deuil, en plus de son épouse, deux fils: Noël d'Alberte, Emilie et son épouse Béatrice de Saint-Boniface; six petits-enfants et un arrière-petit-fils; un frère: Adélard de Saint-Pierre et deux sœurs: Sr Amanda Turenne, s.g.m. et Mme Emmanuelle Rieth, toutes deux de Saint-Boniface.

Les prières ont été récitées à la Chapelle funéraire Desjardins à 19h30 le mercredi 3 octobre, par le Père Edmond Turenne, La messe de Résurrection a eu lieu à 10h le jeudi 4 octobre dans la Cathédrale de Saint-

Boniface, suivie de l'enterrement à "Glen Lawn Memorial Gardens". Les porteurs étaient ses six neveux: Alfred, René et Edmond Lacasse, Maurice et André Turenne, et Lucien Sicotte.

REMERCIEMENTS

Merci à M. l'abbé Couture, curé de la paroisse; qui a célébré la messe de funérailles; à M. l'abbé Henri Perron et au Père Edmond Turenne qui ont célébré et concélébré la messe des funérailles et récité les prières. Merci à la chorale, dirigée par Sr Dorcas, ainsi qu'à M. Aurélie

Desaulniers; au servent de messe M. Bernard Biais, ainsi qu'aux porteurs. Un merci spécial au personnel du Centre hospitalier Taché pour leurs bons soins; au Père Wilfred Sicotte et à l'abbé Lionel Thibault pour leur aide spirituelle. Merci aussi aux Soeurs Grises pour leur dévouement et leur réconfort.

Merci aussi à tous les parents et amis et à tous ceux qui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messe, l'assistance aux prières ou aux funérailles, envoi de fleurs, ou de toute autre façon.

REMERCIEMENTS 60e anniversaire

Nous désirons exprimer nos remerciements à tous nos enfants pour la fête qu'ils ont si délicatement préparée à l'occasion de notre 60e anniversaire de mariage.

Nous avons beaucoup apprécié la présence des parents, petits-enfants et amis venus de partout pour nous revoir en ce grand jour et pour assister à la messe qui fut célébrée par M. l'abbé Roland Lavoie assisté du Père Alvin Gervais, o.m.i.

Nous avons été très touchés de voir deux de nos fils, Olivier et Normand servir la messe et deux petits-enfants Raynald Rivard et Lilliane Villeneuve faire les lectures. Marc et Michèle Rivard, petits-enfants aussi,

ont contribué à la fête en exécutant les marches d'entrée et de sortie de l'édifice.

La célébration fut rehaussée par les chants de la chorale sous la direction de Sr Florence Fillion et la participation de nombreuses religieuses aux chants et aux prières.

Nous nous remercions longtemps des chants touchants dédicats par notre nouveau Ronald Lacasse accompagné de Jeannette Bergeron.

Nous voulons redire notre reconnaissance, encore une fois, à nos enfants pour le thé organisé à l'occasion de notre 60e anniversaire, ainsi que pour les nombreux vœux et cadeaux reçus de tous. Grâce à vous tous, la fête a été inoubliable.

Théophile et Rosina Rivard

50 ans de mariage

HERMINE ET TOBIE GROUETTE



M. et Mme Tobie Grouette ont célébré 50 ans de mariage le 2 octobre 1979.

Ils ont 4 enfants, M. et Mme Alain et Aline Grouette, M. et Mme Léo et Pauline Faucher, M. et Mme Léo et Lorraine Grouette et M. et Mme Marcel et Eveline Pattyn. Un souper en leur honneur a eu lieu le 22 septembre à la résidence de Pauline et Léo Faucher.

Le 2 octobre, en la basilique de Saint-Boniface, le père Claude

Blanchette a célébré une messe à leur intention qui fut suivie par une réception chez Léo et Lorraine Grouette 325, boulevard Provencher.

Des messages de félicitations furent reçus de Mgr Hachault, archevêque de Saint-Boniface; de M. Ed Schreyer, Gouverneur Général; de M. Joe Clark, Premier Ministre; de M.F.L. Jobin, Lieutenant-Gouverneur; de M. Sterling Lyon, Premier Ministre du Manitoba et de beaucoup de parents et amis.



405, rue Bertrand

233-7864

Monuments Brunet

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU LAWRENCE CHASSIE, du village de Fisher Branch, au Manitoba, décédé;

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés chambre 200-170 rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4 le ou avant le 12c jour de novembre 1979.

MARCOUX BETOURNAY GUAY
Procureurs de la succession.

UNIVERSITE SAINTE-ANNE

Pointe-de-l'Eglise Nouvelle-Ecosse
BOW 1M0

(902)769-2114

Université Sainte-Anne est une petite université située dans une belle région rurale près de la mer.

Université Sainte-Anne est membre de l'Association des universités et collèges du Canada, et de l'Association des universités de l'Atlantique.

Université Sainte-Anne, une université francophone fondée en 1890, offre plusieurs programmes universitaires tout en permettant l'apprentissage du français, langue première ou langue seconde, et de l'anglais... un atout précieux dans notre société canadienne.

Adresser au:

Bureau d'admission
Université Sainte-Anne
Pointe-de-l'Eglise
Nouvelle-Ecosse
BOW 1M0

Cocher (✓) le(s) programme(s) pour lesquels vous désirez obtenir des renseignements

B.A. général;
B.A. majeures en français ☐
en anglais ☐
en études canadiennes ☐
en commerce ☐
en sociologie ☐
en sociologie ☐
en psychologie ☐
en histoire ☐

B. en éducation ☐
B. en commerce ☐
B. sciences ☐
Diplôme en sciences de secrétariat
Certificat en animation ☐
Session d'été ☐
B. spécialisée en français ☐
Diplôme en affaires

NOM.....

ADRESSE.....

TEL.....

CODE POSTAL.....

MAN1079

PRAIRIE MEMORIALS



Pourquoi payer plus cher?

Ecrivez-nous pour recevoir notre catalogue et nos listes des prix. 1801, avenue Notre-Dame, Winnipeg

Les petites annonces

À VENDRE OU À LOUER - Saint-Pierre-Jolys - juste en dehors des limites du village - bungalow de 3 chambres à coucher - garage attenant pour une automobile - 1 1/2 salle de bains - "cathedral ceilings" - 1392 pieds carrés - intérieur nouvellement peint - sous-sol complet - (complètement isolé) avec 3 plomberies - chauffage électrique - 2 cheminées pour foyer - extérieur, en parlie, en pierres - lot 132' x 232' - pelouse paysagée avec arbres - grand jardin. Un échange pour un terrain ou une habitation pourrait être envisagé. Libre immédiatement - faites-moi une offre - contactez Claude Hébert 433-7472. - 17 -

MAISON À LOUER - 270 Dollard - 2 étages - libre le 1er novembre 1979 - avec réfrigérateur, cuisinière, laveuse automatique - 2 chambres à coucher - sous-sol à la grandeur. Loyer \$240/mois - téléphone 222-3766 après 18h. - 33 -

À VENDRE - maison mobile Challenger, 14' x 68', 2 chambres à coucher, grand salon et cuisine, fournaise électrique, très bon état. \$11,000. Composer (1) 737-2210. - 19 -

À VENDRE - pour cause de départ - maison mobile renouvelée - 3 chambres à coucher avec extension 16' x 20' - meublée ou non-meublée, peut-être démenagé. Les rideaux sont fournis. Téléphone (1) 242-2290 (Manitou). Meilleure offre. - 25 -

QUÉBÉCOISE-Françoise - bilingue, divorcée, 5'6", 42 ans, taille moyenne, belle apparence, cultivée, libre, possédant connaissances agricoles; désire seconder fermier, honnête, travailleur, ouvert au bonhôte, avec ou sans enfants. But: sérieux. Réponse assurée à tous. Écrire à: Mme Jocelyne Desalliers, 461 - Main - No. 2, Cowansville, Québec, J2K 1J4. - 34 -

À VENDRE - remorque avec amortisseurs, tente pour une automobile Chevrolet Nova 1976 "Hatchback". Composer 247-6842 après 13h. - 20 -

À LOUER - Saint-Adolphe - "bi-level" de 3 ans, 3 chambres à coucher, garage attenant, libre le 1er novembre. Composer 233-6535. - 26 -

À VENDRE - fauteuil (genre cuir) - couleur verte, hercule et pivotant - valise en très bon état - téléphone 247-7536 à 12h ou 18h. - 35 -

GRATUIT - copeaux de bois pour litières ou isolation. Téléphone à La Broquerie Lumber (1) 424-5333. En direct de Winnipeg 284-2081. - 36 -

À LOUER - appartement de 3 pièces dans maison tranquille. Téléphone 775-1439 après 19h. - 39 -

VENTE PRIVÉE - bungalow de 3 chambres à coucher près du village de Saint-Malo avec garage, étalé, sur un lot dominant sur la rivière. Environ 7 acres de terrain. Quelles offres? Pour plus d'informations, composer 233-7601. - 21 -

À LOUER - rue Denise - appartement de 3 pièces inclus salle de bains. Cuisinière et réfrigérateur - hydro compris. Entrée privée. Libre le 1er novembre - téléphone 237-5672. - 28 -

À VENDRE - 2 motoneiges 1977, Modèle Olympic 340 avec démarreur électrique - habitude neige, bottes, mitaines, casques - composer 233-0864. - 37 -

À DONNER - beaux petits poissons dorés "Gold Fish" - environ 1 pouce de long - 2 douzaines. Composer 247-4823 ou 256-8439. - 40 -

SAINT-LAURE - petite maison de 3 pièces - hangar et puits - terrain d'environ 1 1/2 acre clôturé - téléphone 257-7534 (Saint-Vital). - 23 -

GARDERIE HORACE - au 285 rue Horace, offre bon soins pour vos enfants. Encore des places disponibles. Nos portes sont ouvertes de 7h à 18h - les frais comprennent nourriture - composer 233-4536. - 30 -

DAME QUI AIME LES ENFANTS garderait chez elle des enfants (nouveau-né à 5 ans) du lundi au vendredi - téléphone 247-8022. - 32 -

À LOUER - grande chambre meublée, pour jeunes filles. Cuisinière, réfrigérateur, laveuse & sècheuse compris. Près autobus. Téléphone 233-4345 après 16h. - 41 -

À SAINT-MALO - une maison à louer de 3 chambres à coucher - \$150.00/mois. Contacter le propriétaire Aimé Trudel à 257-5286. - 24 -

À VENDRE - voiture type Commerciale - Renault 12, 1974 - 4 cylindres - 7 roues avec pneus Michelin - contacter 668-0477 après 16h. - 31 -

À VENDRE OU À LOUER - Saint-Pierre-Jolys - juste en dehors des limites du village - taxes peu élevées - bungalow de 5 ans, 3 chambres à coucher - 1392 pieds carrés - nouvellement peint, garage attenant pour une automobile; "cathedral ceilings", 1 1/2 salle de bains, 2 cheminées pour foyer; sous-sol complet (isolé) avec 3 plomberies; lot paysagé de 132' x 232'. Près de l'autobus scolaire. Prix pour vendre \$47,000. Loyer: \$300 par mois. Libre immédiate. Contacter le propriétaire Claude Hébert au 433-7472. - 38 -

N'oubliez pas!

Deux parutions de petites annonces gratuites vous sont offertes par **LA LIBERTÉ**. Seulement il vous faut faire parvenir le texte écrit de vos annonces avant le lundi, à midi!

ASSUREURS

ELW : ASSURANCES IMMOBILIÈRES, HYPOTHÈQUES, ÉVALUATIONS
Ernst Liddle & Wolfe Ltd.
100 - 257 ave Portage, Winnipeg, Tel. 943-5408

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
CIS Pour tout service d'assurances
LEU VIE MALADIE AUTOPAC

233-7760 **AUTOPAC** 233-7351
PROTECTING YOUR TREASURES ON THE MOVE

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions - Bateaux - Tours - Trains

AGENCE D'ASSURANCES

FOREST Ltée

Pour tous services d'assurance et de voyage.

160, rue Marion, SAINT-BONIFACE

Lise, Nicole Georges 233-4955

AVOCATS-NOIRES

Laurier Régnier
AVOCAT et NOTAIRE

304-265, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 942-3924

François Avanthay
I.L.R.

Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN & COMPANY

500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba Téléphone: 956-1060

TEFFAINE MONNIN HOGUE & TEILLET

AVOCATS ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.

M. MONNIN

A.J. HOGUE

L.V. TEILLET

C. SHARP

L. CENERINI

PIREAU X A

201-185, boul. Provencher

Saint-Boniface

Téléphone: 233-1426

3527 chemin Pembina,

Saint-Norbert

Téléphone: 261-7190

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX C.R.

R.L. BETOURNAY

R. GUAY

D. LABOSSIERE

BERNARD J. RODRIGUE

200-170, rue Marion

Saint-Boniface, Manitoba

R2H 0T4

(204) 233-8901

CHIROPATICIENS

Rendez-vous

Téléphone: 233-3060

CENTRE CHIROPATIQUE PROVENCHER

154, boul. Provencher

Saint-Boniface, Manitoba

Gilbert E. Bohémier, D.C.

COMPTABLES

FOREST GUENETTE CHAPUT

comptables agréés

154, rue Marion

Saint-Boniface, R2H 0T7

Téléphone: 233-8593

SERVICE COMPLET DE DEMENAGEMENT



Rolly's Transfer CO. LTD.

256-5869

256-2564

Personnel tout à fait expérimenté

DIVERS

MARION

RUBBER STAMP

169, rue Marion

Saint-Boniface

Téléphone: 233-2211

Tampons pour tous usages.

PELLANO CATERING

Traiteur: mariages, dîners, réceptions et banquets

161, boul. Provencher, Saint-Boniface

Téléphone: 247-3319

Del's

Specialty Meats Ltd

PÂTE DE FOIE

588, rue Des Meurons

Tél.: 247-7966.

Lionel Aquin

RÉPARATION

de toute marque de

machines à coudre

Tél.: 233-2940

271, boul. Provencher,

Saint-Boniface

OPTOMÉTRISTES

Dr E.M. FINKLEMAN

et

Dr S.A. FINKLEMAN

Optométristes

208, Avenue Building

265, av. Portage

Winnipeg, Tél.: 942-2496

Examen de la vue

et

Lunettes ajustées

Dr R.J. Lecker

Optométriste

Examen de la vue

James Shaen Ltd.

2e étage, édifice Hurlig

264, avenue Portage

Téléphone: 943-6618

DR R.J. STANNERS

Optométriste

Examen de la vue

139, boulevard Provencher

Au rez-de-chaussée

Téléphone: 233-3889

FERBLANTIER

LSM

LAFRENIÈRE

SHEET METAL LTD.

Chauffage

Ventilation

Climatisation de l'air

401, rue Youville

Saint-Boniface

Téléphone: 233-7946

Air climatisé
Gou. à éres
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON

SHEET METAL & HEATING

491, ch. Ste-Anne

Saint-Vital

R2H 0T1

Tél.: 267-2929

René André 256-3340

TRANSPORTS

Service de grues

Transport de machinerie

Livraison de produits en béton

PUTT'S

85 DES MEURONS

ST-BONIFACE 6, MAN.



TRANSFER

Pierre-J. Beaudry

propriétaire

Téléphone: 233-6327

La Page de Bicolo

**CETTE ANNÉE,
C'EST NOTRE ANNÉE!!**

C'est l'année Internationale de l'ENFANT!
L'organisation mondiale UNICEF que tu connais déjà,
organise avec la Croix Rouge une journée MONDIALE pour
les enfants, surtout ceux des pays plus pauvres.

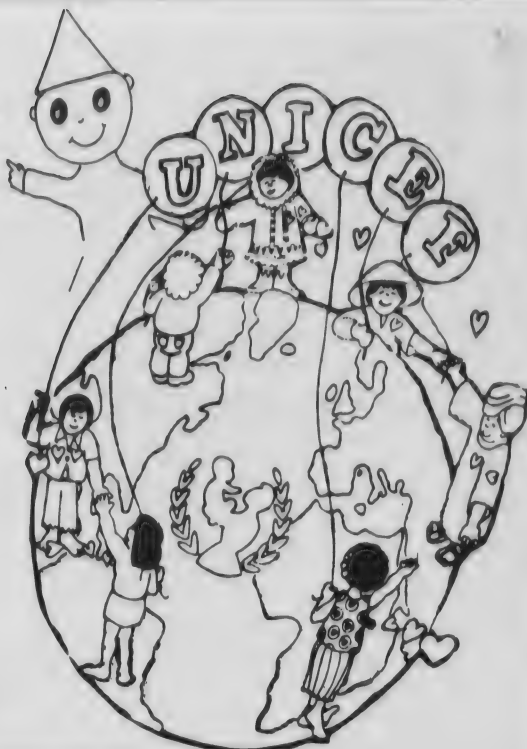
Le 24 octobre, nous penserons spécialement aux enfants
de l'Inde, de l'Amérique du Sud, de l'Afrique qui souffrent
terriblement de la faim et de maladies.

Qu'est-ce que tu peux faire toi, ici au Manitoba?

Peut-être pourrais-tu organiser un projet avec ta famille
ou ta classe pour aider ces enfants qui, comme toi,
aimeraient bien manger au moins une fois par jour.

Tous ces enfants ont besoin de quelqu'un qui les aime!
Allons faire quelque chose!

Bicolo



TU PEUX FAIRE BEAUCOUP!

(Seulement quelques suggestions).

Des choses que tu pourrais faire avec ta classe:

- Tu apprendras à connaître un de ces pays pauvres en invitant une personne qui a déjà vécu dans ces pays à venir vous parler.
- Tu organises un projet précis (vente d'objets que vous avez faits vous-mêmes, gâteaux, bricolage, plantes...)
- Le soir de Halloween, au lieu de ramasser des friandises pour toi, tu ramasses des sous avec ta petite banque de l'UNICEF.
- Avec ton instituteur(trice), vous "adoptez" un enfant d'un pays sous-développé; vous apprendrez à le connaître par correspondance et vous lui envoyez un peu d'argent régulièrement.

Il y a bien d'autres façons. Peut-être que ton école fait déjà quelque chose pour les enfants pauvres, veux-tu m'en parler? Je ferai paraître ta lettre et ce sera une bonne façon de partager nos suggestions.



**Bon
projet!**



a. J _ P _ N _ _ _ E
b. A _ _ R _ C _ _ N
c. M _ X _ C _ _ N
d. F R _ N _ _ _ S
e. H _ N D _ U
f. C _ _ N _ I S _
g. A F _ _ C _ I N

MOT CACHÉ

MOT CACHÉ

Qu'est-ce que tu aimes faire tous les jours?
Trouve le mot caché.

J O U R
M A G E R
A B R I A U E R
I D E R
C H A T E R
S A U E R
O U R I R E



DES MASQUES

Pour faire quelque chose de différent à Halloween, essaie de confectionner toi-même ton masque. Tu vas voir, qu'en plus d'être drôle et original, il ne coûtera presque rien car tu peux le faire avec des choses ordinaires de la maison.

Les masques:

- 1 - Une boîte à chapeaux ou autre boîte ronde, et une boîte de conserve vide recouverte de papier construction. Ajoute des bouts de papier pour les cheveux, le nez, et la bouche. Découpe des trous pour les yeux.
- 2 - Un contenant de crème glacée. Les lunettes et les oreilles avec du carton. Colle des brins de laines ou du papier pour la barbe.
- 3 - Une tête en papier mâché, (un peu plus difficile). Ajoute des brins de laine pour la moustache et du carton pour les oreilles, les cils et la bouche.

Quant à ceux illustrés à droite, ils sont faits avec une noix de coco, une assiette en aluminium et un simple morceau de carton épais. C'est amusant de leur tailler des oreilles, de leur fixer des yeux ou dessiner une bouche. Laisse ton imagination aller et tu verras tout ce que tu peux faire d'amusant. Tu peux t'en faire une collection!

Bonne Chance!

Combien comptes-tu de citrouilles?

D'après toi, quelle saison est-ce?

Colorie à ton goût!



ILS SONT FORT ORIGINAUX!

Un criminel confie à son avocat, avant son procès:
- Maître, si vous m'obtenez vingt ans, je vous donne \$10,000.

Le procès est terminé et l'accusé est effectivement condamné à vingt ans de réclusion. Le condamné tient parole et verse l'argent à son avocat qui lui dit:

- Ah! mon ami, j'en ai eu un mal! Figurez-vous que le juge voulait vous acquitter...



N'oubliez pas le courrier de
"SAITOUT"



Écris-lui tes problèmes ou demande lui des questions. Il s'efforcera de te répondre!

"Saitout"
Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Gagnante de la semaine

No. 5121
Chantal Gobell
Lorette, Manitoba

ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom:
Adresse:
Code postal:
Âge: Année:



Conseil de la radiodiffusion
et des télécommunications
canadiennes

Canadian Radio-television
and Telecommunications
Commission

DECISION

À la suite de l'audience publique tenue à Winnipeg (Manitoba) le 15 juin 1979, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante qui entre en vigueur immédiatement.

Décision CRTC 79-638

SECTEUR DE WINNIPEG (MANITOBA) - 790119200

Winnipeg Videon Limited

Demande présentée en vue d'obtenir l'autorisation de modifier les tarifs d'abonnement présentement autorisés par le Conseil pour un secteur de Winnipeg (Manitoba) comme suit:

Tarifs

	Tarifs maximums actuels	Tarifs maximums projetés
Frais d'installation	\$15.00	Inchangés
Tarif mensuel	\$5.00 (incluant micro-ondes)	\$5.75 (incluant micro-ondes)

Les montants ci-dessus sont les taux maximums; cependant, le requérant propose des taux spéciaux qui sont énumérés dans la demande.

Décision: APPROUVÉE EN PARTIE

Le 8 août 1977, le Conseil a publié un avis public et des décisions autorisant l'exploitation de nouvelles entreprises de télévision par câble dans plusieurs communautés du Manitoba. Un certain nombre de ces communautés sont petites et incapables d'assumer seules les coûts des services qui étaient autorisés et qui provenaient d'endroits éloignés des communautés en question.

Le Conseil avait imposé une condition importante à l'exploitation des entreprises de télévision par câble: que les titulaires de licence forment un consortium pour l'ins de partage des coûts, de manière à permettre à ces petites communautés de recevoir les services éloignés. Dans son avis public, le Conseil déclarait ce qui suit:

"Le Conseil s'attend à ce que le consortium de titulaires élabore les méthodes de partage des coûts qu'ils considéreront comme les plus appropriées afin de permettre la distribution des signaux de télévision autorisés aux systèmes qui détiennent une licence".

En substance, cette condition sous-entendait que les régions à forte densité de population, telles que Winnipeg, devraient financer l'expansion du service dans d'autres régions, visant ainsi les titulaires de licence de Winnipeg: Greater Winnipeg Cable Ltd. et Winnipeg Videon Ltd. Les titulaires de licence du Manitoba, qui ont formé l'Association of Cable Operators of Manitoba (A.C.O.M.), le Manitoba Telephone System (MTS) et le Conseil ont tenté à maintes reprises de résoudre la difficulté mais de telles méthodes de partage des coûts n'ont pas encore été élaborées. Les problèmes en suspens ont tiré à la négociation des contrats entre l'A.C.O.M. et le MTS relativement au choix et au coût des installations qui doivent être utilisées pour distribuer les signaux.

Outre ces facteurs, le Conseil, dans la décision CRTC 78-771 du 19 décembre 1978, a déclaré, en refusant l'augmentation de tarif demandée par Videon, qu'il serait prêt à étudier une demande d'augmentation de tarif "des qu'il (Videon) sera en mesure d'évaluer l'effet des nouveaux tarifs du MTS pour l'usage de ses installations de distribution par câble".

À l'audience publique du 15 juin 1979, les stations CKND-TV et CKY-TV et l'Association des musiciens de Winnipeg ont présenté des interventions à l'appui de la demande. Par contre, Development Communication Consultants Limited (Devcom), MTS et Westman Media Cooperative Limited (Westman) se sont opposés à la demande. Des représentants de Devcom et du MTS ont comparu à l'audience publique.

Le MTS a soutenu qu'étant donné que les problèmes concernant l'approbation et le paiement pour l'utilisation des installations de distribution par câble n'étaient pas encore réglés et que Videon n'avait attribué aucune des sommes provenant de l'augmentation proposée aux méthodes de partage des coûts susmentionnées, la demande de hausse tarifaire était prématurée. Cet argument laisse entendre que la demande devrait être soit refusée ou approuvée sous réserve de ces priorités.

Même si les négociations sur ces points n'ont pas abouti, le Conseil a conclu que le requérant avait justifié une augmentation partielle de \$5.00 à \$5.50 du tarif d'abonnement mensuel (y compris les frais de micro-ondes), pour les raisons suivantes: le niveau élevé des services offerts, du point de vue qualité et variété d'émissions offertes aux abonnés, malgré le fait que le titulaire exigeait un tarif mensuel inférieur à ceux des entreprises de télévision par câble voisines de Winnipeg et à ceux d'autres entreprises du Manitoba ainsi que d'autres grands centres du Canada; les dépenses encourues par le titulaire pour la promotion et l'acquisition d'émissions et le fait que le titulaire, à titre de plus importante entreprise de télévision par câble du Manitoba, a mis et est requis de continuer à mettre certaines techniques et services à la disposition d'autres titulaires de la province.

Le Conseil prend bonne note de la déclaration du titulaire à l'audience, qui se dit disposé à collaborer à la conclusion de méthodes de partage des coûts et à l'application de subventions. Le Conseil est heureux de cette déclaration et demande aux diverses parties de régler le plus tôt possible leurs différends, dans l'intérêt public.

J.G. Patenaude
Secrétaire général intérimaire
OTTAWA

le 10 octobre 1979

LE CLUB LA VERENDRYE



614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.

REPRÉSENTANT JOHN DEERE - VENTES
ET SERVICE

"Nothing runs like a Deere"

Tel.: 256-4321



Lot 149,
chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Man.

Ed. Guertin

EMONDS ROOFING & SIDING CO. LTD.

- Isolation des maisons:
Crevasses, murs et sous-sols
- Recouvrements d'aluminium et de vinyle

Demandez une évaluation gratuite
en appelant au no 247-3247

Noël Emond, Gérant
90, av. Braemar,
Saint-Boniface, Man. R2H 2K5

À LA COUR SUBROGÉE DE SAINT-BONIFACE DANS LA PROVINCE DU MANITOBA

CONCERNANT "THE CHILD WELFARE ACT",
R.S.M. 1970, Cap. C80 et les modifications qui en découlent:

CONCERNANT la garde de ANNICK PÉLOQUIN.

AVIS DU PROJET DE PROPOSITION

VEUILLEZ PRENDRE NOTE qu'une proposition sera faite, aux noms de GILLES HÉBERT et de JOCELYNE HÉBERT, tous deux de Saint-Malo, Manitoba, devant le Juge du tribunal référé, au Palais de Justice, 227 boulevard Provencher, à Winnipeg, Manitoba, le vendredi, 9e jour de novembre, A.D. 1979 à 10h de l'avant-midi, ou aussitôt après que la proposition sera entendue pour une ordonnance désignant GILLES HÉBERT et JOCELYNE HÉBERT comme tuteurs d'ANNICK PÉLOQUIN, enfant de HELENE ALICE PÉLOQUIN, anciennement de Saint-Malo, Province du Manitoba, veuve, décédée le 4e jour de mars, A.D. 1979 et qui a laissé dans le deuil ANNICK PÉLOQUIN, l'enfant décrit ci-dessus.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE que pour appuyer cette proposition, les déclarations de GILLES HÉBERT et JOCELYNE HÉBERT seront lues ainsi que tout autre témoignage que l'avocat jugera bon d'entendre et que cette honorable Cour acceptera.

De plus, VEUILLEZ AUSSI PRENDRE NOTE que si vous ne vous présentez pas en personne ou ne vous faites pas représenter par votre avocat au jour et à l'heure indiqués plus haut, cette ordonnance pourra être faite en votre absence, comme la Cour le jugera bon.

ENREGISTRÉ au bureau du greffier de la ville de Winnipeg, Manitoba, ce 27e jour de septembre A.D. 1979, par MARCOUX BÉTOURNAY GUAY, avocats, 200-170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4 - Avocats des requérants.

À LA COUR SUBROGÉE DE SAINT-BONIFACE DANS LA PROVINCE DU MANITOBA

CONCERNANT "THE CHILD WELFARE ACT" R.S.M.
1970, Cap. C80 et les modifications qui en découlent:

CONCERNANT la garde de ANNICK PÉLOQUIN.

AVIS DU PROJET DE PROPOSITION

VEUILLEZ PRENDRE NOTE qu'une proposition sera faite, aux noms de LAURETTE COURCELLES, ménagère, et de GERMAIN GOSSELIN, fermier retraité, tous deux de Saint-Malo, Manitoba, devant le Juge du tribunal référé, au Palais de Justice, 227 boulevard Provencher, à Winnipeg, Manitoba, le vendredi, 9e jour de novembre, A.D. 1979 à 10h de l'avant-midi, ou aussitôt après que la proposition sera entendue pour une ordonnance désignant LAURETTE COURCELLES et GERMAIN GOSSELIN comme tuteurs d'ANNICK PÉLOQUIN, enfant de HELENE ALICE PÉLOQUIN, anciennement de Saint-Malo, Province du Manitoba, veuve, décédée le 4e jour de mars, A.D. 1979 et qui a laissé dans le deuil ANNICK PÉLOQUIN, l'enfant décrit ci-dessus.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE que pour appuyer cette proposition, les déclarations de LAURETTE COURCELLES et GERMAIN GOSSELIN seront lues ainsi que tout autre témoignage que l'avocat jugera bon d'entendre et que cette honorable Cour acceptera.

De plus, VEUILLEZ AUSSI PRENDRE NOTE que si vous ne vous présentez pas en personne ou ne vous faites pas représenter par votre avocat au jour et à l'heure indiqués plus haut, cette ordonnance pourra être faite en votre absence, comme la Cour le jugera bon.

ENREGISTRÉ au bureau du greffier de la ville de Winnipeg, Manitoba, ce 27e jour de septembre A.D. 1979, par MARCOUX BÉTOURNAY GUAY, avocats, 200-170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4 - Avocats des requérants.

ON DEMANDE

AGENTS D'IMMEUBLE

Expérience non nécessaire car nous nous chargeons de votre formation. Nous offrons un programme de formation professionnel complet.

A.E. LoPage, Oldfield, Kirby & Gardner

28 Lanewood, Saint-Boniface
Garry Hartwell - 257-3366

Le Cercle Moiré

demande

TROIS TECHNICIENS

Entrée en fonction immédiate.

Salaires à négocier.

Prière de s'adresser à:

Richard Chouinard
Directeur technique
Téléphone: 233-8053



Appel
de candidatures
mixtes



Fonction publique
Canada
Public Service
Canada

DIRECTEUR, DIRECTION DES CITOYENS AUTOCHTONES (339-269-009)

Traitement: \$31 400 à \$38 800

No de référence: 79-SM-OC-SEC-YL-80

Secrétariat d'Etat

Direction des citoyens autochtones
Hull (Québec)

Fonctions

Le Secrétariat d'Etat cherche un directeur qui devra appuyer les lignes de conduite et exécuter les programmes d'aide aux autochtones de la Direction des citoyens autochtones. Ces programmes sont: les migrants autochtones, les femmes et les jeunes autochtones, les communications sociales des autochtones et le financement de base. Le directeur devra planifier et coordonner les activités de la Direction se rattachant aux subventions et aux contrats, superviser le personnel responsable de l'exécution des programmes et s'occuper des questions administratives et financières.

Conditions de candidature

Les candidats doivent posséder une vaste expérience de la planification, de la direction et de la coordination de programmes socio-culturels, et avoir travaillé avec les autochtones et leurs organisations.

Exigences linguistiques

La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. Les personnes ultérieures peuvent poser leur candidature mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingue. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais de l'Etat.

"De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante:
Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below".

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:

Yvan Lapointe, agent de dotation
Programme de dotation des cadres supérieurs
Commission de la Fonction publique du Canada
L'Esplanade Laurier, Tour ouest, Pièce 1768
Ottawa (Ontario) K1A 0M7 (613) 995-6454
Date limite: le 23 novembre 1979

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

École Saint-Eustache

est à la recherche

d'un PROFESSEUR BILINGUE

pour le poste suivant:

Grade 2 et 3 - tous les sujets sauf le "Language Art".
Veuillez téléphoner au directeur de l'école au (1) 353-2869.



C.B.W.F.T. recherche un(e) REPORTER

Pour son service des Sports
(occasionnel)

CONDITIONS REQUISES:

- Excellent français, écrit & parlé
- Connaissance du milieu sportif
- Présentation soignée

Pour plus d'informations
s'il vous plaît contacter

Donald Hétu
ou
Nicole Kirouac
Téléphone: 775-8351
Poste 268 ou 492

BOUCHARD REALTY

Téléphone: (1) 433-7502

Saint-Pierre-Jolys, Manitoba

Venez à Saint-Pierre
comparer les prix des propriétés.



SAINT-PIERRE - Deux milles du village, sur chemin pavé - 13 acres avec beau bungalow de 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, salle de loisirs. Puits artésien. Garage double.

ILE-DES-CHÊNES \$53,000.
Beau bungalow d'un an - 3 chambres à coucher - tapis mur à mur dans salon - salle de bains 2 pièces attenant à la grande chambre à coucher - garage - sur beau grand lot boisé.



SAINT-PIERRE \$48,500

Beau "bi-level" de 6 ans, 1450 pieds, tapis mur à mur, fournaise "Fisher" - puits artésien, sur grand lot. Boisé. Il faut voir pour apprécier.



Appelez nous pour information pour des fermes, maisons "Hobby farm", lots, commerces, etc...



SAINT-PIERRE - Libre immédiatement - Maison de 3 chambres à coucher, sur beau grand lot paysagé. Machine à laver, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur et draperies inclus. Grand garage. Seulement \$31,900.

SAINT-PIERRE
Belle ferme de 320 acres avec bâtiments, bonne maison de 3 chambres à coucher - sous-sol fini. Grande étable de 100 pieds, hangar métallique pour machines, grainerie, garage, etc...



OTTERBURN \$31,900

Beau bungalow de 21 ans avec 3 chambres à coucher. Sous-sol à la grandeure, système intérieur d'aspiration. Garage, sur beau grand lot boisé.

SAINT-PIERRE - cherchez-vous une bâtisse pour un commerce? Nous avons cette bâtisse de 30' x 60' au centre du village, nouvellement décorée avec beau logis de 3 chambres à coucher. Seulement \$49,900.

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ELECTRICITE

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-BONIFACE LTÉE

est à la recherche de

GÉRANT

(succursale - 680 chemin Elizabeth)

- Sous procédures et politiques établies, le (la) candidat(e) sera responsable de la direction, la planification, et le contrôle de l'ensemble des activités de la succursale.

- Expérience acquise dans les domaines du crédit, de la comptabilité (système électronique E.D.P.) et de l'administration du personnel est une condition préalable.

- candidats(tes) devront être bilingues.

- Préférence sera donnée aux personnes qui font preuves de dispositions agréables à l'égard du public et qui démontrent un intérêt à s'impliquer dans les activités communautaires.

- entrée en fonction le plus tôt possible.

- échelle de salaire: \$12,948, à \$18,120. (à être révisé 31/12/79)

A.J. Chaput
La Caisse Populaire de Saint-Boniface Ltée
185, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba R2H 0G4
Téléphone: 247-8874

À LOUER

Appartements au Parc Windsor - 3 chambres à coucher - Loyer inclus réfrigérateur, poêle, tapis, draperies, laveuse et sècheuse. Stationnement de voiture. Un à \$325.00, l'autre à \$365.00. Composer 247-4942 ou 489-3461.

À LOUER

2700 p.c. bureaux modernes, climatisés, meublés, au centre de Saint-Boniface. Tél.: 247-4942 ou 489-3461
400 p.c. entreposage.

NOUS AVONS DES ACHETEURS

Bonnes fermes à vendre recherchées dans les régions de Somerset, Fannystelle, Winnipeg, vallée de la Rivière Rouge et à l'Ouest. Téléphonez avant 9h ou faire parvenir les détails à l'adresse suivante:

CABINET D'INVESTISSEMENTS
a/s Alfred-J. Clavelle
3-1633, avenue Notre-Dame
Winnipeg, Manitoba

R3E OK3 Téléphone: 1-(204)-775-1284
(avons fermes laitières et à céréales à vendre)



MARION REALTY

1129, rue Paterson
Parc Windsor
Winnipeg, Man. R2J 1G7

NORWOOD \$42,900

Nouveau sur le marché. Très beau bungalow de 2 chambres à coucher (chambre supplémentaire au sous-sol) - avec salle à manger. Située près de toutes les commodités - sur un beau lot 50' x 130' - garage double.

NORWOOD \$29,900

Excellente maison pour débutant, à un prix raisonnable. Comprend 3 chambres à coucher et garage. Bonne possibilité d'agrandissement au sous-sol.

LORETTE \$41,900

Bungalow de 3 chambres à coucher (âge d'un an). Chambre supplémentaire au sous-sol. Foyer Franklin.

SOUTHDALE \$39,900

Ce "côte à côte" a l'avantage d'une haute hypothèque avec taux d'intérêt favorable 10 1/2%. Comprend deux chambres à coucher, salle de loisir, 2 installations sanitaires - garage isolé.

ILE-DES-CHÊNES \$15,900

5 acres de terrain - 330' x 660'. Près du village.

Téléphonez à M. Henri Fortier
256-7366 (bur.)
475-0232 (rés.)

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON

- Gagnez \$100 de l'heure
- Remise à neuf de trains avant (front ends) "the Ballair way" (breveté)
- Pas d'expérience mécanique requise. Nous vous formons.
- Secteurs exclusifs
- A temps plein, et à temps partiel.
- Dépôt de fonds demandé pour inventaire.
- Écrivez ou téléphonez à M. Long, Marketing Director, Future Front End Rebuilders, 2100, Broad Street, REGINA, Saskatchewan. Téléphone: 525-8126 (17).

CRAZY BLUE JEANS

Gérer votre propre magasin de vente à tarif réduit de blue-jeans de marque, chemises, sweaters, etc... Secteur exclusif, bon rapport, établissement complet, petit capital à déboursier, mise au courant. Téléphonez ou écrivez (avec numéro de téléphone).

CRAZY BLUE JEANS LTD.
77 Mount Royal Street West
Montreal, Québec, H3T 2S5
Téléphone: (514) 418-9821

Le Centre culturel franco-manitobain

est à la recherche d'un

RESTAURATEUR

afin d'ouvrir un restaurant au

CENTRE CULTUREL

Les propositions doivent être soumises
avant le 31 octobre 1979

ou

Directeur du Centre culturel
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G7
Téléphone: 233-8972

- 184 Impérial, nouveau bungalow de 3 chambres à coucher, 1055 pieds carrés, foyer, \$52,900.

- 7 Sadler, maison neuve de 2 étages, 3 chambres à coucher, 1080 pieds carrés, \$48,900.

- Lot de 10 acres à Ile-des-Chênes, \$18,000.

- Saint-Vital, 2 lots: 186 Hindley, 33' x 102' - \$16,000, 172 Impérial, 40' x 102' - \$17,500.

Composer: 257-7808, 247-6771 ou 233-9333.

TERRA C. REALTY LTD.

SAINTE-ANNE \$82,500
Propriété de revenu, comprenant 4 appartements. Bien situé près de toutes les commodités. Seulement 5 ans. Grand lot.

RUE LANGEVIN \$44,000
Maison 2 1/2 étages, idéale pour famille ou revenu. Deux entrées privées - garage - belle cour et très propre.

SAINT-ADOLPHE \$48,000
Côte-à-côte - 1,300 pieds carrés, 3 chambres à coucher. Sous-sol à la grandeure avec une 4e chambre. 2 salles de bains, garage attenant, salle de loisirs, foyer, tapis mur à mur. Lot 44' x 210. Seulement 3 ans.

Si vous désirez vendre - Appelez Claudette Perrin, Terra C. Realty Ltd. 586-8545. Nous avons de bons clients.

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, Saint-Boniface, MB, 233-0182
Map et Service Réa: 288-3300
Ron Réa: 233-5486

SAINT-NORBERT: Bungalow - 3 chambres à coucher, salle à manger, salle de récréation, tapis mur à mur, 2 chambres de bains, grand patio, garage double avec "gazibo" attaché - sur beau lot de 60' x 148' - très propre.

Idéale pour les besoins de votre famille.

RUE NOTRE-DAME \$39,900.00
Bungalow de 2 chambres à coucher, complètement remodelé, intérieur et extérieur, tapis mur à mur, portes et fenêtres nouvelles; très propre. Belle cour - stationnement pour 2 automobiles.

SAINT-BONIFACE \$32,500

Bonne propriété de revenu comprenant 2 appartements. Bien située, sur beau lot.

RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE \$39,900.00
Maison 1 1/2 étage, 2 chambres à coucher - nouvellement remodelée et isolée - chassis et portes neufs - garage - très beau lot paysagé - proche des écoles.

RUE DES NEURONS \$20,000
Nous acceptons des offres pour cette propriété. La maison sert présentement pour 2 logis, mais pourrait servir d'hébergement à une seule famille.

Si vous désirez vendre votre maison, laissez-nous vous aider - Nous avons de bons clients.

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE SAINT-BONIFACE

fondée en 1902

constituée légalement en 1907

Ouvert tous les jours du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30.

Si possible, prenez rendez-vous en téléphonant au 233-0210, poste 134.

Conseil d'administration de la Société historique de Saint-Boniface:

Mme Diane Payment, présidente
M. Gilbert Comeault, vice-président
Sr Hélène Chaput, s.n.j.m., vice-présidente
Sr Delvina Desmarais, s.g.m., secrétaire
M. Régis Gosselin, Trésorier

M. Armand Comeault, conseiller
Mme Lynne Champagne, conseillère
Sr Augustine Rey, f.d.l.c., conseillère
Sr Hélène Chaput, m.o., conseillère
M. Gérard Lagacé, ancien président

PROGRAMME

des conférences 1979-1980

Toutes les réunions-conférences ont lieu le mercredi soir, à 20h

le 26 septembre, Diaporama: les Soeurs oblates du Sacré-Coeur et de Marie-Immaculée, 1904-1979. Visite du musée de la communauté.

le 10 octobre, Mgr Charles Empson, p.d., "*Souvenirs de Saint-Pie-de-Letellier*", en la Grande Salle du Foyer Chez-Nous.

le 24 octobre, le père Gérard Labossière, o.m.i., "*Le centenaire de la paroisse Saint-Léon*", Grande Salle, le Foyer Chez-Nous.

le 14 novembre, Mlle Lucile Freynet, bibliothécaire, "*Les antécédents de la Bibliothèque communautaire de Saint-Boniface et les 25 dernières années*", à l'occasion de la semaine de la bibliothèque, au sous-sol de la bibliothèque de Saint-Boniface.

MARDI, le 20 novembre, Diaporama: les Filles de la Croix, 1904-1979. À la Maison provinciale, 66, av. Moore, Saint-Vital.

le 5 décembre, probablement une soirée pour marquer le 75e anniversaire au Manitoba des Clercs de Saint-Viateur. À confirmer.

le 19 décembre, Mgr Maurice Baudoux, "*La Nativité dans le vitrail*", avec diapositives. Salle A, le Centre de Pastorale, rue Taché.

le 9 janvier, M. Hubert Mayes, professeur de littérature française, l'Université de Winnipeg, "*Lord Selkirk, le fondateur de la colonie de la Rivière-Rouge est enseveli en France*", avec diapositives. Au Musée de Saint-Boniface, rue Taché.

le 23 janvier, à confirmer.

MARDI, le 5 février, M. Jean-Marie Taillefer, M.A., Bureau de l'éducation française, "*Les Franco-Manitobains et les grandes unités scolaires*". Lieu à déterminer.

le 20 février, M. André Lalonde, professeur d'histoire, l'Université de Régina, "*Immigration dans l'Ouest canadien: tentatives canadiennes en France et en Belgique*". Lieu à déterminer.

le 5 mars, M. Raoul McKay, M.A., directeur du Centre des études indiennes, l'Université du Manitoba, "*Les Traités avec les Indiens de l'Ouest canadien*". Lieu à déterminer.

le 19 mars, à confirmer.

le 2 avril, le père Raymond Campeau, p.b., "*Généalogie de la famille Campeau*", probablement à Saint-Norbert.

le 16 avril, M. Gilbert Comeault, M.A., archiviste adjoint des Archives provinciales du Manitoba, "*Mgr Langevin et les manigances irlandaises*". Lieu à déterminer.

le 30 avril, à confirmer.

le 31 mai, L'ASSEMBLÉE ANNUELLE. Lieu à déterminer.

BIENVENUE À TOUS!

Je voudrais devenir membre de la Société historique de Saint-Boniface ou renouveler ma cotisation pour l'année 1979-1980. Ma cotisation expirera le 31 mars 1980, mais me permettra de participer activement aux décisions de l'assemblée annuelle qui se tiendra le 31 mai suivant.

..... membre régulier \$10.00
..... membre de soutien \$20.00 (ou plus)
..... membre à vie \$150.00

Chèque ou mandat payable à La Société historique de Saint-Boniface.

NOM

ADRESSE CODE POSTAL

Faire parvenir à: La Société historique de Saint-Boniface
C.P. 125
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4
Téléphone: 233-0210 Poste 134

LE PRIX ROBERT-PAINCHAUD

Le Prix Robert-Painchaud, d'une valeur de \$200.00 ou plus, sera décerné annuellement le 1er octobre.

Conditions:

- être étudiant(e) dans une université ou un collège universitaire reconnu;
- soumettre, avant le 1er juin, un travail inédit (essai, dissertation, thèse ou autres), traitant de l'histoire des francophones de l'Ouest canadien;
- le jury donnera la préférence à un travail rédigé en français;
- la décision du jury sera finale;
- tous les travaux présentés au jury seront déposés aux archives de La Société historique de Saint-Boniface;
- envoyer son travail à:

La Société historique de Saint-Boniface
C.P. 125

Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Les donateurs suivants ont rendu possible le Prix Robert-Painchaud. La S.H.S.B. les en remercie bien sincèrement.

M. Gérard Lagacé
M. Armand LaFleche
M. et Mme Hector Allard
M. et Mme André Martin
M. Gerald Friesen
M. et Mme Germain Massicotte
M. et Mme Jean-Marie Taillefer
M. Ernest Molgat
Mme Diane Payment
M. Lionel Dorge
Mme Mariette Ferré-Collet
M. et Mme Gilbert Sabourin
Mlle Lise Desaulniers
Sœur Irène Lambert
M. et Mme Guy Roy
M. Gilbert Rosset
M. Marius Benoist
Mlle Jacqueline Blay
La Chorale des Intégrales
M. Hubert Mayes
M. Michel Monnin
Mlle Jacqueline Mulaire
Père Gérard Labossière
Mlle Clémentine Combaz
Mlle Marie-Anne Jeanson
M. J.-A. et femme Mme Claire Painchaud
M. René Rottiers
Mme Lise Trépanier
M. Réal Bérard
M. Georges Lafrance
Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie
La Société historique de Saint-Boniface

- Tous les dons sont déductibles à l'impôt.

Les publications S.H.S.B.

Sr Marie Bonin, s.g.m., *La Pastorale des malades d'hier et d'aujourd'hui*, 14pp., 75 cents,

à paraître:

Gilles Martel, *Louis Riel, prophète du Nouveau-Monde*, 16pp.

Cahier sur le théâtre et la musique au Manitoba français, printemps 1980, entre autres des textes inédits de Gabrielle Roy, Armand LaFleche, Marius Benoist et des interviews de Pauline Boutal, Roland Mahé, père Martial Caron.

La Société historique de Saint-Boniface, 1902-1977, automne 1980.

À l'occasion de la semaine des archives du 1er novembre au 8 novembre

VIDEZ VOS GRENIERS!

samedi, le 3 novembre 1979, de 13h à 16h à La Société historique de Saint-Boniface, au 3224 du Collège universitaire de Saint-Boniface, il y aura un comptoir où vous pourrez demander une évaluation historique de vos documents, photos et autres. N'hésitez pas à venir nous voir!